



# ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

## ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ  
ΤΗ 25 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 1981

ΤΕΥΧΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ  
281

### ΠΡΟΕΔΡΙΚΟΝ ΔΙΑΤΑΓΜΑ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 1144

Περὶ ὑγειονομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ τρίτων χωρῶν εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὰς ὁδηγίας ὑπ' ἀριθ. α) 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12.12.1972 (Ε.Ε.Ν. 302 τῆς 31.12.1972) καὶ ὁδηγία ὑπ' ἀριθ. 77/96/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 21.12.1976 (Ε.Ε.Ν. 26 τῆς 31.1.1971).

### Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

Ἐχόντες ὑπ' ὄψει :

#### 1. Τὰς διατάξεις :

α) Τοῦ ἄρθρου 2 τοῦ Ν. 945/1979 «περὶ κυρώσεως τῆς συνθήκης προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα καὶ τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀτομικῆς Ἐνεργείας, ὡς καὶ τῆς συμφωνίας περὶ προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Κοινότητα Ἀνθρακος καὶ Χάλυβος».

β) Τοῦ ἄρθρου 3 τοῦ Ν. 1104/1980 «περὶ ἐκπροσωπήσεως τῆς Ἑλλάδος στὶς Εὐρωπαϊκὲς Κοινότητες Ἰδρύσεως Διπλωματικῶν καὶ Προξενικῶν Ἀρχῶν καὶ ρυθμίσεως ἄλλων συναφῶν ὀργανωτικῶν θεμάτων».

2. Τὴν ὑπ' ἀριθ. 1337/80 γνωμοδότησιν τοῦ Συμβουλίου τῆς Ἐπικρατείας, προτάσει τῶν Ὑπουργῶν Συντονισμοῦ καὶ Γεωργίας, ἀποφασίζομεν :

#### Ἄρθρον 1.

1. Διὰ τοῦ παρόντος Προεδρικοῦ Διατάγματος θεσπίζονται εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὰς ὑπ' ἀριθμ. α) 72/462/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 12.12.1972 (Ε.Ε.Ν. 302 τῆς 31.12.1972) καὶ β) ὑπ' ἀριθ. 77/96/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 21.12.1976 (Ε.Ε.Ν. 26 τῆς 31.1.1977) διατάξεις διὰ τῶν ὁποίων ρυθμίζονται οἱ ὅροι καὶ αἱ προϋποθέσεις εἰσαγωγῆς ἐν Ἑλλάδι νωπῶν κρέατων, ἐκ τρίτων χωρῶν τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐκ κατοικιδίων ζώων ἀνηχόντων εἰς τὰ ἐξῆς εἶδη : βοοειδῆ, χοῖροι, προβατοειδῆ καὶ αἰγοειδῆ.

2. Ἐξαιροῦνται τῆς ἐφαρμογῆς τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος τὰ κάτωθι προϊόντα τῆς προηγουμένης παραγράφου :

α) Κρέατα μεταφερόμενα ὑπὸ ταξιδιωτῶν προοριζόμενα διὰ τὴν προσωπικὴν των κατανάλωσιν ἢ κρέατα ἀποστελλόμενα πρὸς ιδιώτας ὑπὸ τὴν προϋπόθεσιν, δι' ἀμφοτέρωθεν περιπτώσεις ταύτας, ὅτι ἡ ποσότης τούτων δὲν ὑπερβαίνει τὸ 1 κιλόγραμμο καὶ ὅτι ταῦτα προέρχονται ἐκ τῶν ἐν ἄρθρῳ 3 ἐπιτρεπομένων χωρῶν ἢ περιοχῶν αὐτῶν.

β) Κρέατα εὐρισκόμενα ἐντὸς μεταφορικῶν μέσων διενεργούντων διεθνεῖς μεταφορὰς προοριζόμενα διὰ τὴν διατροφήν τοῦ προσωπικοῦ καὶ τῶν ἐπιβατῶν. Ἡ ἐκφόρτωσις τῶν ἀνωτέρω κρεάτων καὶ τῶν οἰασθῆποτε μορφῆς ὑπολειμμάτων των ἀπαγορεύεται, ἄλλως ταῦτα καταστρέφονται, ἐκτὸς ἐὰν κατόπιν ἐγκρίσεως τῆς ἀρμοδίας Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας τὰ ἐκφορτούμενα κρέατα, φορτώνονται εἰς ἕτερον μεταφορικὸν μέσον, εἴτε ἀμέσως εἴτε κατόπιν βραχείας παραμονῆς των ὑπὸ τελωνειακὸν ἔλεγχον εἰς κατάλληλον χώρον τοῦ τόπου ἐκφορτώσεως.

#### Ἄρθρον 2.

Διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Διατάγματος οἱ ἀκόλουθοι ὅροι ἔχουν τὴν ἐναντι ἐκάστου προσδιοριζομένην ἔννοιαν :

α) Οἱ ὅροι : «κρέατα», «νωπὰ κρέατα», «σφάγιον», «παρπροϊόντα», ἔχουν τὴν ἐν ἄρθροις 1 καὶ 2 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/81 Π. Δ/τος «περὶ ὑγειονομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος (ΕΟΚ) εἰς συμμόρφωσιν πρὸς τὴν ὁδηγίαν ὑπ' ἀριθ. 64/433/ΕΟΚ τοῦ Συμβουλίου τῆς 26 Ἰουνίου 1964 (Ε.Ε.Ν. 121 τῆς 29 Ἰουλίου 1964)».

β) Τρίτη χώρα : Ἡ χώρα εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ἐφαρμόζονται αἱ ὑπ' ἀριθμ. 64/432/ΕΟΚ (Ε.Ε. ἀριθ. Ν 121 τῆς 29.7.1964) καὶ 64/433/ΕΟΚ (Ε.Ε. ἀριθ. Ν 121 τῆς 29.7.1964) ὁδηγίαι ὡς ἐτροποποιήθησαν μεταγενεστέρως.

γ) Χώρα προορισμοῦ : Ἡ χώρα Μέλος τῆς ΕΟΚ πρὸς τὴν ὁποίαν τὰ νωπὰ κρέατα ἀποστέλλονται ὑπὸ μιᾶς τρίτης χώρας.

δ) Εἰσαγωγή : Ἡ προσκόμιση στὸ ἔδαφος τῆς Κοινότητος ζώων ἢ νωπῶν κρεάτων ποὺ προέρχονται ἀπὸ τρίτες χώρες.

ε) Ἐγκατάστασις : Ἐγκεκριμένον σφαγεῖον, ἐγκεκριμένον ἐργαστήριον τεμαχισμού ἢ ἐγκεκριμένος ψυκτικὸς χώρος εὐρισκόμενος ἐκτὸς τῶν σφαγείων καὶ τῶν ἐργαστηρίων αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι πληροῦν τοὺς ὁρους τοῦ παρόντος καὶ τῶν ὁποίων ἡ ἐγκρισις ἐγένετο ὑπὸ τρίτης χώρας.

στ) Ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος : Ὁ κτηνίατρος ὁ ὁποῖος ὀρίζεται ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας ἀρχῆς ἐνὸς Κράτους μέλους ἢ μιᾶς τρίτης χώρας.

ζ) Μέσα μεταφορᾶς : αὐτοκίνητα ὀχήματα, σιδηροδρομικὰ ὀχήματα, ἀεροσκάφη ἢ τμήματα πάντων τούτων, ὡς καὶ ἀποθηκευτικοὶ χώροι πλοίων ἢ περιέχεται, δι' ὧν διενεργεῖται χερσαία, θαλασσία ἢ ἀναέρια μεταφορὰ.

η) Παρτίδα : ποσότης κρεάτων τὰ ὁποῖα καλύπτονται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ πιστοποιητικοῦ.

#### Ἄρθρον 3.

Διὰ ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, ἀνακοινοῦνται οἱ ὑπὸ τῶν ἀρμοδίων Κοινοτικῶν Ὁργάνων καταρτιζόμενοι κατάλογοι τῶν τρίτων χωρῶν ἢ τῶν πειοχῶν τῶν χωρῶν τούτων ἐκ τῶν ὁποίων ἐπιτρέπεται ἡ ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγή τῶν ἐν παρ. 1 τοῦ ἄρθρου 1 κρεάτων, αἱ ἐν αὐταῖς σφαγαιο-τεχνικαὶ ἐγκαταστάσεις ἐκ τῶν ὁποίων ἐπιτρέπεται ἡ προ-έρχονται ταῦτα καὶ οἱ κτηνιατρικοὶ ὑγειονομικοὶ ὅροι εἰσα-γωγῆς τούτων.

#### Ἄρθρον 4.

1. Ἐπιτρέπεται ἡ ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων ἐκ τρίτων χωρῶν, ἐφ' ὅσον ταῦτα :

α) Προέρχονται ἐκ ζώων σφαγέντων εἰς ἐγκεκριμένον σφαγεῖον.

β) Ἐχουν ὑποστῇ ἐπεξεργασίαν εἰς ἐγκεκριμένα ἐργα-στήρια τεμαχισμοῦ καὶ ἔχουν ἐναποθηκευθῇ εἰς ἐγκεκρι-μένους ψυκτικούς χώρους, ἐφ' ὅσον οὗτοι δὲν εὐρίσκονται εἰς ἐγκεκριμένον σφαγεῖον.

γ) Προκειμένου περὶ χοιρείων κρεάτων μὴ κατεψυγμέ-νων, ἔχουν ὑποστῇ τριχινοςκόπησιν διενεργηθεῖσαν εἰς τὴν τρίτην χώραν.

2. Ἡ ἔγκρισις τῶν εἰς τὰς περιπτώσεις α καὶ β τῆς προη-γουμένης παραγράφου ἐγκαταστάσεων χορηγεῖται ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας κτηνιατρικῆς ἀρχῆς τῆς τρίτης χώρας, ἐφ' ὅσον αὐταὶ εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παραρτήματος Α τοῦ παρόντος καὶ ἐπιβλέπονται ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου τῆς χώρας αὐτῆς, καὶ περιλαμβάνονται εἰς τοὺς οἰκείους καταλόγους τοῦ ἄρθρου 3.

#### Ἄρθρον 5.

1. Ἐπιτρέπεται ἡ ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων ἐκ τρίτων χωρῶν, ἐφ' ὅσον ταῦτα :

α) Προέρχονται ἐκ ζώων τὰ ὁποῖα ἔχουν παραμείνει εἰς τὸ ἐδάφος ἢ εἰς τμήμα ἐδάφους μιᾶς τρίτης χώρας, κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν τελευταίων πρὸ τῆς σφαγῆς τριῶν (3) μηνῶν, ἀπὸ τῆς γεννήσεώς των.

β) Προέρχονται ἐκ τρίτης χώρας ἀπηλλαγμένης ἀπὸ δώ-δεκα (12) μηνῶν ἐκ τῶν ἐξῆς ἀσθενειῶν εἰς τὰς ὁποίας τὰ ζῶα, ἐκ τῶν ὁποίων προέρχονται τὰ κρέατα εἶναι ευαίσθητα : ἀφρικανικῆς πανώλους τῶν βοοειδῶν, ἀφθώδους πυρετοῦ ἐξωτικῶν τύπων ἰῶν, ἀφρικανικῆς πανώλους τῶν χοίρων, ἐνζωτικῆ ἐγκεφαλομυελίτις τῶν χοίρων (νόσος τοῦ TES-CHEN) καὶ εἰς τὴν ὁποίαν χώραν δὲν ἔχουν διενεργηθῇ ἀπὸ δώδεκα (12) μηνῶν ἐμβολιασμοὶ κατὰ τῶν ἀνωτέρω ἀσθε-νειῶν.

#### Ἄρθρον 6.

Ἐπιτρέπεται ἡ εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων εἰς ὁλόκληρα σφάγια, ὡς καὶ ἡ εἰσαγωγή σφαγίων χοίρων εἰς ἡμιμόρια ἢ βοοειδῶν εἰς ἡμιμόρια ἢ τεταρτημόρια μόνον ἐφ' ὅσον ἀλ-ληλοσυμπληρῶνται τὰ ἀρχικὰ σφάγια.

#### Ἄρθρον 7.

1. Ἡ ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγή νωπῶν κρεάτων διενεργεῖται ἐφ' ὅσον ταῦτα :

α) Προέρχονται ἐξ ἐνὸς σφαγείου ἐγκεκριμένου συμφώνως πρὸς τὴν διάταξιν τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 4.

β) Προέρχονται ἐκ σφαγίων ζώων, τὰ ὁποῖα ὑπεβλή-θησαν εἰς ὑγειονομικὴν ἐξέτασιν πρὸ τῆς σφαγῆς ὑπὸ ἐξου-σιοδοτημένου κτηνιάτρου, συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανό-μενα εἰς τὸ κεφάλαιον 5 τοῦ παραρτήματος Α τοῦ παρόντος, ἐκρίθησαν δὲ κατάλληλα πρὸς σφαγὴν καὶ ἐξαγωγήν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

γ) Ἐχουν ὑποστῇ ἐπεξεργασίαν ὑπὸ ἱκανοποιητικῆς συνθήκας ὑγιεινῆς, συμφώνως πρὸς τὰ προβλεπόμενα εἰς τὸ βον Κεφάλαιον τοῦ παραρτήματος Α'.

δ) Ἐχουν ὑποβληθῇ εἰς ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν μετὰ τὴν σφαγὴν ὑπὸ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου, συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανόμενα εἰς τὸ 7ον Κεφάλαιον τοῦ παραρτή-ματος Α καὶ δὲν παρουσιάζουν οἰανδήποτε ἀλλοίωσιν, ἐξαι-ρέσει τραυμάτων τὰ ὁποῖα προσκλήθησαν ὀλίγον πρὸ τῆς σφαγῆς, ἐλαττωμάτων διαπλάσεως ἢ τοπικῶν ἀλλοιώσεων, ἐφ' ὅσον διαπιστωθῇ ἐν ἀνάγκῃ διὰ τῶν καταλλήλων ἐργα-στηρικῶν ἐξετάσεων ὅτι ταῦτα δὲν καθιστοῦν τὸ σφάγιον καὶ τὰ παραπροϊόντα αὐτοῦ ἀκατάλληλα ἢ ἐπικίνδυνα διὰ τὴν ὑγίαν τοῦ ἀνθρώπου.

ε) Φέρουν σφραγίδα καταλληλότητος, συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ κεφαλαίου 10 τοῦ παραρτήματος Α'.

στ) Ἐχουν ἐναποθηκευθῇ, μετὰ τὴν ἐπιθεώρησιν τῆς ὡς ἄνω περιπτώσεως ὁ ὑπὸ ἱκανοποιητικῆς συνθήκας ὑγιεινῆς ἐντὸς ἐγκεκριμένων ἐγκαταστάσεων, συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανόμενα εἰς τὸ 12ον Κεφάλαιον τοῦ παραρτήματος Α.

ζ) Ἐχουν μεταφερθῇ εἰς τὴν Ἑλλάδα συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανόμενα εἰς τὸ 12ον Κεφάλαιον τοῦ παραρτήματος Α, προκειμένου δὲ περὶ κατεψυγμένων κρεάτων νὰ πληροῦν καὶ τὰς διατάξεις τῶν ἄρθρων 1 περ. ε ἕως η, 2 περ. ζ-η, 3 παραγρ. 6 ἕως 9, 4,5,9 παρ. 2 τοῦ Π.Δ. 653/77 «περὶ ὅρων εἰσαγωγῆς, συντηρήσεως καὶ διακινήσεως κατεψυγμένων κρεάτων μηρυκαστικῶν καὶ χοίρων, πτηνῶν, θηραμάτων, κονίκλων καὶ ἐδωδίων παραπροϊόντων σφαγείων».

2. Διὰ τὴν διὰ μελάνης σφράγισιν τῶν κρεάτων δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ μόνον τὸ ἰῶδες τοῦ μεθυλίου.

3. Ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος, ὁ ἐνεργῶν τὴν κατὰ τὰ ἀνωτέρω ἐν παρ. 1 περιπτ. δ ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν μετὰ τὴν σφαγὴν, δύναται νὰ βοηθᾶται εἰς τὸ ἔργον τοῦτο ὑπὸ βοηθῶν, ἐφ' ὅσον οὗτοι :

α) Ἐχουν ὀρισθῇ, ὡς τοιοῦτοι, ὑπὸ τῆς ἀρμοδίας κεντρι-κῆς ἀρχῆς τῆς τρίτης χώρας.

β) Ἐχουν ἐκπαιδευθῇ καταλλήλως.

γ) Δὲν τελοῦν εἰς σχέσιν ἐξαρτήσεως ἑναντι τῶν ὑπευθύ-νων τῶν ἐγκαταστάσεων.

δ) Ἡ γνώμη των ὡς πρὸς τὴν καταλληλότητα τῶν νωπῶν κρεάτων ἔχει ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον συμβουλευτικὸν χαρακτήρα.

#### Ἄρθρον 8.

1. Κατὰ παρέκκλισιν τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 6 τοῦ παρόντος, αἰτήσῃ τοῦ ἐνδιαφερομένου εἰσαγωγέως καὶ μετ' εἰσήγησιν τῆς Ὑπηρεσίας Κτηνιατρικῆς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας, δύναται νὰ χορηγηθῇ ἔγκρισις ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας περὶ εἰσαγωγῆς κεχωρισμένων ἡμιμορίων, τεταρ-τημορίων ἢ παραπροϊόντων, ἐφ' ὅσον ταῦτα πληροῦν τὰς προϋποθέσεις τῶν παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 7 τοῦ παρόντος.

2. Ἡ ἐν παρ. 1 ἔγκρισις, χορηγουμένη ὑπὸ τὰς αὐτὰς ὡς ἄνω προϋποθέσεις, δύναται νὰ ἀφορᾷ εἰς τεμάχια μικρό-τερα τοῦ τεταρτημορίου ἢ ἀποστωμένα κρέατα. Ταῦτα πρέ-πει ἐπὶ πλέον νὰ :

α) Προέρχονται ἐξ ἐγκεκριμένων ἐργαστηρίων τεμαχι-σμοῦ, συμφώνως πρὸς τὴν παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 4.

β) Πληροῦν τοὺς ὅρους τῶν διατάξεων τῶν παρ. 1 καὶ 2 τοῦ ἄρθρου 7.

γ) Ἐχουν τεμαχισθῇ συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανό-μενα εἰς τὸ 8ον Κεφάλαιον τοῦ παραρτήματος Α.

δ) Ἐχουν ὑποβληθῇ εἰς τὸν ἐν 9ῳ Κεφαλαίῳ τοῦ παραρ-τήματος Α ὀριζόμενον ἔλεγχον.

ε) Ἐχουν συσκευασθῇ συμφώνως πρὸς τὰ διαλαμβανό-μενα εἰς τὸ 12ον Κεφάλαιον τοῦ παραρτήματος Α.

3. Αἱ ἀρμόδιαι Κτηνιατρικαὶ ὑπηρεσίαι τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας διενεργοῦν τὸν ἀναγκαῖον ἔλεγχον διὰ τὴν ἐξα-κρίβωσιν τῆς τηρήσεως τῶν ἀνωτέρω διατάξεων.

#### Ἄρθρον 9.

1. Κατὰ παρέκκλισιν τῶν διατάξεων τῶν ἄρθρων 6,7,8 χορηγεῖται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας, αἰτήσῃ τοῦ ἐνδια-φερομένου εἰσαγωγέως καὶ μετ' εἰσήγησιν τῆς Ὑπηρεσίας

Κτηνιατρικής έγκρισης περί εισαγωγής εν 'Ελλάδι νωπών κρεάτων προοριζομένων :

α) Δι' άλλας χρήσεις πλην τής προοριζομένης δι' ανθρωπίνην κατανάλωσιν.

β) Δι' εκθέσεις και διά μελέτας ή αναλύσεις. Είς την περίπτωσιν ταύτην, εϋθύς ως ή εκθεσις περατωθή ή αι μελέται και αναλύσεις διενεργηθούσιν, άπαντα τά κρέατα, πλην τών αναλωθέντων κατά τās αναλύσεις, καταστρέφονται.

γ) Διά τόν έφοδιασμό διεθνών οργανώσεων, έδρευουσών εν 'Ελλάδι. Διά την εισαγωγήν ταύτην απαιτείται έγκρισις τών άρμοδίων οργάνων τής ΕΟΚ και υπό την προϋπόθεσιν ότι τά ούτως εισαγόμενα νωπά κρέατα προέρχονται εκ χωρών ή περιοχών αυτών, περιλαμβανομένων εις τόν εν άρθρω 3 κατάλογον και ότι έχουν τηρηθή αι περί υγειονομικού έλέγχου διατάξεις του παρόντος και ότι δεν προέρχονται εκ μιās άπηγορευμένης τρίτης χώρας συμφώνως προς την διαδικασίαν του άρθρου 10. 'Η 'Υπηρεσία Κτηνιατρικής μεριμνά ώστε τά κρέατα ταύτα νά μη τεθούσιν εις κατανάλωσιν.

2. 'Εγκρισις χορηγείται έφ' όσον παρέχεται εις την Κτηνιατρικήν 'Υπηρεσίαν υπό του ενδιαφερομένου πᾶσα εξασφάλις ότι τά συμφώνως προς την παρ. 1 εισαγόμενα κρέατα θά χρησιμοποιηθούσιν μόνον διά τόν σκοπόν διά τόν όποιον εισήχθησαν.

#### "Άρθρον 10.

Είς περίπτωσιν εμφάνισης εις μίαν τρίτην χώραν μεταδοτικής άσθενείας τών ζώων, δυναμένης νά μεταδοθή διά τών νωπών κρεάτων και νά θέσῃ εις κίνδυνον την δημοσίαν υγείαν ή την υγείαν τών ζώων, ό 'Υπουργός Γεωργίας δι' άποφάσεώς του εκδιδομένης μετ' εισήγησιν τής Κτηνιατρικής 'Υπηρεσίας, άπαγορεύει την εισαγωγήν νωπών κρεάτων προερχομένων άπ' εϋθείας ή έμμέσως, μέσω άλλου Κράτους, εκ τής χώρας ταύτης ή εκ τμήματος αυτής.

'Η ως άνω άπόφασις, μετ' αναγραφής τών αιτίων, πρέπει νά κοινοποιήται εις τά Κράτη μέλη και την 'Επιτροπήν τών Εϋρωπαϊκών Κοινοτήτων.

#### "Άρθρον 11.

'Η εν 'Ελλάδι εισαγωγή νωπών κρεάτων εκ σκελετικών μυών χοίρων έπιτρέπεται έφ' όσον ταύτα υπεβλήθησαν υπό τόν έλεγχον και την ευθύνην ενός εξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου τής τρίτης χώρας εις τριχινοσκόπησιν, πραγματοποιηθείσαν συμφώνως προς μίαν εκ τών περιγραφομένων εις τó Γ παράρτημα του παρόντος μεθόδων. 'Η τριχινοσκόπησις πρέπει νά έχῃ διενεργηθή επί ολοκλήρου του σφαγίου είτε επί ήμιμορίου, τεταρτημορίου ή τεμαχίων προοριζομένων δι' εισαγωγήν προς την 'Ελλάδα.

#### "Άρθρον 12.

1. 'Η εν άρθρω 11 εξέτασις πρέπει νά διενεργήται εις σφαγείον έγκεκριμένον συμφώνως προς την διάταξιν τής παραγράφου 2 του άρθρου 4 και πρό τής σφραγίσεως καταλληλότητος περί ής τó 10ον Κεφάλαιον του παραρτήματος Α. 2. 'Εφ' όσον τó άποτέλεσμα τής εξέτασεως είναι άρνητικόν, τά κρέατα σφραγίζονται άμέσως, συμφώνως προς τó Κεφάλαιον 11 του παραρτήματος Α. Είς περίπτωσιν σφραγίσεως διά μελάνης, ή χρήσεως του ιώδους του μεθυλίου είναι υποχρεωτική.

#### "Άρθρον 13.

1. Κατ' εξαίρεσιν τών διατάξεων του άρθρου 11 επιτρέπεται ή εν 'Ελλάδι εισαγωγή κρεάτων χοίρων τά όποια δεν υπεβλήθησαν εις τριχινοσκόπησιν, έφ' όσον ταύτα έχουν υποβληθή εις την διά ψύχους επεξεργασίαν, συμφώνως προς τó παράρτημα Ε του παρόντος. 'Η επεξεργασία αυτή πρέπει νά διενεργηθή εις μίαν εγκατάστασιν έγκεκριμένην συμφώνως προς την διάταξιν τής παρ. 2 του άρθρου 4.

2. 'Η διενέργεια τής διά ψύχους επεξεργασίας βεβαιούται υπό εξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου τής τρίτης χώρας, διά μιās προσθέτου ενδείξεως εις τó πιστοποιητικόν καταλλη-

λότητος, του όποιου τó υπόδειγμα περιλαμβάνεται εις τó παράρτημα Β του παρόντος.

#### "Άρθρον 14.

1. Χοίροι τών όποιων τó κρέας προορίζεται δι' εξαγωγήν εις την 'Ελλάδα πρέπει νά σφάζονται εις χώρον διάφορον ή τουλάχιστον εις χρόνον διάφορον εκείνου καθ' όν σφάζονται χοίροι τών όποιων τó κρέας έχει άλλον προορισμόν, εκτός εάν τά κρέατα τών τελευταίων τούτων υποβάλλονται εις τριχινοσκόπησιν διενεργουμένην συμφώνως προς τās εν τῷ παρόντι περιγραφόμενας μεθόδους.

2. 'Ο τεμαχισμός και ή άποστέωσις χοιρείων κρεάτων προοριζομένων δι' εξαγωγήν εις την 'Ελλάδα, τά όποια υπεβλήθησαν εις τριχινοσκόπησιν με άρνητικόν άποτέλεσμα, πρέπει νά διενεργήται εις έγκεκριμένα συμφώνως προς τó άρθρον 14 εργαστήρια, εις χώρον διάφορον ή εις χρόνον διάφορον εκείνου καθ' όν τεμαχίζονται ή άποστεώνονται χοίρεια κρέατα με διάφορον προορισμόν, εκτός εάν τά τελευταία ταύτα υποβάλλονται εις τριχινοσκόπησιν συμφώνως προς τās εν τῷ παρόντι περιγραφόμενας μεθόδους.

#### "Άρθρον 15.

'Απαγορεύεται ή εν 'Ελλάδι εισαγωγή :

α) Νωπών κρεάτων προερχομένων εκ κάπρων και χοίρων με κρουσχορίδιαν.

β) Νωπών κρεάτων τά όποια περιέχουν υπολείμματα ούσιών με οίστρογόνο ή θυρεοστατικήν ενέργειαν, αντιβιοτικών, αντιμονιούχων, άρσενικούχων, παρασιτοκτόνων, ζιζανιοκτόνων και συντηρητικών ή άλλων επιβλαβών ούσιών ή δυναμένων ενδεχομένως νά καταστήσουν την κατανάλωσιν τών νωπών κρεάτων επικίνδυνον ή επιβλαβή διά την ανθρωπίνην υγείαν, έφ' όσον τά υπολείμματα ταύτα υπερβαίνουν τά άποδεκτά όρια άνοχής.

γ) Νωπών κρεάτων τά όποια υπέστησαν επεξεργασίαν δι' ιονιζουσών ή υπερωδών ακτινοβολιών, ως και νωπών κρεάτων τά όποια προέρχονται εκ ζώων εις τά όποια έχορηγήθησαν τρυφεροποιήται ή άλλα προϊόντα δυνάμενα νά αλλοιώσουν την σύνθεσιν των ή τούς οργανοληπτικούς των χαρακτηριστας.

δ) Νωπών κρεάτων εις τά όποια έχουν χρησιμοποιηθή ούσιαι διάφοροι εκείνων αι όποια αναφέρονται εις τó άρθρον 7 παρ. 2 διά την σφράγισιν τής καταλληλότητος.

ε) Νωπών κρεάτων προερχομένων εκ ζώων εις τά όποια έχει διαπιστωθή φυματίωσις υπό οίανδήποτε μορφήν ή τά όποια έχουν αντιδράσει θετικώς εις τόν φυματινισμόν.

στ) Νωπών κρεάτων προερχομένων εκ ζώων εις τά όποια έχουν διαπιστωθή μετά την σφαγήν, είτε φυματίωσις υπό οίανδήποτε μορφήν, είτε έστω και εις ζών ή νεκρός κυστίκερκος, είτε, προκειμένου περί χοίρων, ή παρουσία τριχινών.

ζ) Νωπών κρεάτων προερχομένων εκ ζώων σφαγέντων εις πολυ μικράν ήλικίαν, και πρό τής ομφαλικής έπουλνσεως.

η) Τμημάτων σφαγίων ή παραπροϊόντων τά όποια παρουσιάζουν τραύματα προκληθέντα όλίγων πρό τής σφαγής, έλαττώματα διαπλάσεως ή αλλοιώσεως, αι όποια αναφέρονται εις τó άρθρον 7 παρ. 1 περίπτ. δ'.

θ) Αίματος.

ι) Νωπών κρεάτων υπό μορφήν μίττωτου ή τεμαχισμένων κατ' παρόμοιον τρόπον.

ια) Τεμαχιδίων μυών, λιπών ή άλλων ιστών τά όποια προκύπτουν άπό τόν τεμαχισμόν και την άποστέωσιν τών κρεάτων ή είναι προσκεκολλημένα επί τών όστών, ως και τεμαχίων μυών ή άλλων ιστών τής κεφαλής, πλην τής γλώσσης.

#### "Άρθρον 16.

1. 'Απαγορεύεται ή εν 'Ελλάδι εισαγωγή νωπών κρεάτων έφ' όσον δεν συνοδεύονται υπό υγειονομικού πιστοποιητικού και πιστοποιητικού καταλληλότητος εκδιδομένων υπό εξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου τής άποστελλούσης τρίτης χώρας ή έφ' όσον τó πιστοποιητικά ταύτα δεν ανταποκρίνονται προς τούς όρους τών παραγράφων 3 και 4 του παρόντος άρθρου.

2. Τὰ ἀνωτέρω πιστοποιητικά πρέπει νά :

α) Ἐχουν συνταχθῇ ὡςοδῆποτε εἰς τὴν Ἑλληνικὴν καὶ εἰς μίαν τῶν ἐπισήμων γλωσσῶν τοῦ κράτους μέλους διὰ τὸ ὁποῖο τελικῶς προορίζονται τὰ κρέατα ταῦτα ἢ τοῦ κράτους μέλους εἰς τὸ ὁποῖο ἐγένετο ὁ σχετικὸς ἐλεγχος αὐτῶν.

β) Ἀποτελοῦνται ἐξ ἐνὸς μόνον ἐνιαίου φύλλου χάρτου.

γ) Συνοδεύουν τὰ νωπὰ κρέατα ἐν πρωτοτύπῳ.

δ) Ἀναφέρονται εἰς ἓνα μόνον παραλήπτην.

3. Τὸ ὑγειονομικὸν πιστοποιητικὸν πρέπει νὰ βεβαιῶι ὅτ' τὰ νωπὰ κρέατα ἀνταποκρίνονται πρὸς τὰς ὑγειονομικὰς ἀπαιτήσεις αἱ ὁποῖαι ὀρίζονται ὑπὸ τῆς 72/462/ΕΟΚ ὁδηγίας, νὰ ἀνταποκρίνεται ὡς πρὸς τὸ περιεχόμενον πρὸς τὴν ἀπόφασιν ἢ ὁποία ἐκδίδεται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 3 καὶ νὰ χορηγῆται κατὰ τὴν ἡμέραν φορτώσεως τῶν νωπῶν κρεάτων πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

4. Τὸ πιστοποιητικὸν καταλληλότητος πρέπει νὰ ἀνταποκρίνεται ὡς πρὸς τὴν ἐμφάνισιν καὶ τὸ περιεχόμενον, πρὸς τὸ ἐν παραρτήματι Β' ὑπόδειγμα Α' καὶ νὰ χορηγῆται κατὰ τὴν ἡμέραν φορτώσεως τῶν νωπῶν κρεάτων πρὸς ἀποστολὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα.

5. Διὰ τὰ εἰσαγόμενα νωπὰ κρέατα πρέπει νὰ βεβαιουταὶ ὑπὸ τοῦ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου ἐπὶ τοῦ πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος ἢ διὰ κεχωρισμένης βεβαιώσεως :

α) Ὅτι τὰ ἐν λόγῳ κρέατα δὲν περιέχουν συντηρητικὰς ἢ χρωστικὰς οὐσίας ἢ ἀντιβιοτικὰ ἢ ὑπολείμματα οἰστρογόνων οὐσιῶν, παρασιτοκτόνα ἢ θυρεοστατικά εἰς ποσοστὰ δυνάμενα νὰ ἐπηρεάσουν δυσμενῶς τὴν ὑγίαν τῶν καταναλωτῶν.

β) Ἡ ἡμερομηνία σφαγῆς τῶν ζώων ἢ τῆς καταψύξεως τοῦ κρέατος ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ κατεψυγμένων τοιούτων.

6. Κατὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγὴν νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν, τῶν ὁποίων ἐπετράπη ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα ὑπὸ τινος Κράτους μέλους αὐτῆς, κατόπιν διενεργείας τῶν ἐν τῷ παρόντι διατάγματι ἀναφερομένων ἐλέγχων, τὰ κρέατα ταῦτα πρέπει νὰ συνοδεύονται ὑπὸ ἐνὸς πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος, ἀνταποκρινομένου ὡς πρὸς τὴν ἐμφάνισιν καὶ τὸ περιεχόμενον πρὸς τὸ ὑπόδειγμα Β' τοῦ παραρτήματος Β'. Τὸ πιστοποιητικὸν τοῦτο πρέπει νά :

α) Συντάσσεται ὑπὸ τοῦ ἀρμοδίου κτηνιάτρου τοῦ σταθμοῦ ἐλέγχου ἢ τοῦ χώρου ἀναποθήκευσεως.

β) Χορηγῆται κατὰ τὴν ἡμέραν φορτώσεως διὰ τὴν ἀποστολὴν πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

γ) Συντάσσεται τουλάχιστον εἰς τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν.

δ) Συνοδεύη τὰ κρέατα ἐν πρωτοτύπῳ. Ἐπὶ τοῦ ἰδίου πιστοποιητικοῦ ἢ διὰ κεχωρισμένης βεβαιώσεως, βεβαιοῦνται τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὴν παρ. 5.

7. Εἰς τὴν ἐκδοσιν τοῦ πιστοποιητικοῦ τῆς προηγούμενης παραγράφου προβαίνουν καὶ αἱ Ἑλληνικαὶ Κτηνιατρικαὶ Ἀρχαὶ εἰς περίπτωσιν ἐξαγωγῆς ἐξ Ἑλλάδος νωπῶν κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρῶν, τῶν ὁποίων ἐπετράπη ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Εὐρωπαϊκὴν Οἰκονομικὴν Κοινότητα ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος, κατόπιν διενεργείας τῶν ἐν τῷ παρόντι διατάγματι ἀναφερομένων ἐλέγχων, καὶ ἐφ' ὅσον ταῦτα προορίζονται δι' ἕτερον κράτος μέλος τῆς Κοινότητος.

#### Ἄρθρον 17.

1. Τὰ εἰσαγόμενα νωπὰ κρέατα, ὑπὸ οἷονδῆποτε τελωνειακὸν καθεστῶς καὶ ἐὰν εὐρίσκωνται, ὑπόκειται εὐθὺς ἅμα τῇ ἀφίξει των εἰς ὑγειονομικὸν ἔλεγχον, πραγματοποιούμενον ὑπὸ κτηνιάτρων τῶν Κτηνιατρικῶν Ὑπηρεσιῶν τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας εἰς τὰ σημεῖα εἰσόδου ἢ τελωνισμοῦ τὰ ὁποῖα καθορίζονται ὑπὸ τοῦ αὐτοῦ Ὑπουργείου καὶ ἐγκρίνονται ὑπὸ τῆς Ε.Ο.Κ. κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ ἄρθρου 29 τῆς ὁδηγίας 72/462/ΕΟΚ.

2. Ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν τῶν διατάξεων τῆς παρ. 3 κατὰ τὸν ἔλεγχον τοῦτο ἀποκλείονται τῆς εἰσαγωγῆς :

α) Νωπὰ κρέατα τὰ ὁποῖα δὲν προέρχονται ἐκ τρίτων χωρῶν ἢ περιοχῶν τρίτων χωρῶν ἐπιτρεπομένων δι' ἀποφάσεων τοῦ Ὑπουργοῦ Γεωργίας συμφώνως πρὸς τὴν διαδικασίαν τοῦ ἄρθρου 3.

β) Νωπὰ κρέατα προερχόμενα ἐκ τρίτων χωρῶν ἢ περιοχῶν τρίτων χωρῶν διὰ τὰς ὁποίας ἔχει ἐκδοθῇ ἀπαγόρευσις εἰσαγωγῆς συμφώνως πρὸς τὴν διαδικασίαν τοῦ ἄρθρου 10.

γ) Νωπὰ κρέατα συνοδευόμενα ὑπὸ ἐλλειποῦς ὑγειονομικοῦ πιστοποιητικοῦ μὴ συμφώνου πρὸς τὰς διατάξεις τῶν παραγρ. 1, 2 καὶ 3 τοῦ ἄρθρου 16.

3. Ἐπιτρέπεται ἡ, μέσω τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπικρατείας μεταφορὰ νωπῶν κρεάτων προερχομένων ἐκ τρίτων χωρῶν καὶ προοριζομένων ὁμοίως διὰ τρίτην τινὰ χώραν, ἐφ' ὅσον :

α) Πρὸ πάσης μεταφορᾶς, ζητηθῇ ὑπὸ τοῦ ἐνδιαφερομένου καὶ παρασχεθῇ ὑπὸ τῆς Ἑλλάδος ἡ σχετικὴ ἐγκρίσις.

β) Ὁ ἐνδιαφερόμενος ἀποδείξῃ δι' ἐγγράφων ὅτι ἡ τρίτη χώρα διὰ τῆς ὁποίας θὰ διέλθουν τὰ κρέατα ἀμέσως μετὰ τὴν ἐξοδὸν ἐκ τῆς Ἑλλάδος ὡς καὶ ἡ χώρα προορισμοῦ, ἀναλαμβάνουν τὴν ὑποχρέωσιν νὰ μὴ ἐπανεξαγάγουν ἢ ἀποθήσουν πρὸς τὴν Ἑλλάδα, τὰ κρέατα τῶν ὁποίων ἡ χώρα μας ἐπέτρεψε τὴν διαμετακόμισιν.

γ) Ἡ μεταφορὰ ἐκτελεσθῇ ἄνευ οἰασδῆποτε φορτοεφορτώσεως, ἐξαιρέσει τῆς διενεργουμένης εἰς τὰ σημεῖα εἰσόδου ἢ ἐξόδου πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου καὶ τῆς μεταφορτώσεως ἐξ ἐνὸς μεταφορικοῦ μέσου πρὸς ἕτερον.

#### Ἄρθρον 18.

1. Τὰ εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι νωπὰ κρέατα ὑπόκεινται, πέραν τοῦ ὑγειονομικοῦ ἐλέγχου, καὶ εἰς ἔλεγχον καταλληλότητος διενεργούμενον ὑπὸ κτηνιάτρων τῶν Ὑπηρεσιῶν Κτηνιατρικῆς τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας εἰς τὰ σημεῖα εἰσόδου ἢ τελωνισμοῦ.

Ἐκαστος εἰσαγωγεὺς ὑποχρεοῦται ὅπως, πρὸ δύο τουλάχιστον ἐργασίμων ἡμερῶν, εἰδοποιῇ τὴν Τοπικὴν Κτηνιατρικὴν Ὑπηρεσίαν ἢ ὁποία θὰ διενεργήσῃ τὸν ἔλεγχον τῶν νωπῶν κρεάτων, γνωστοποιῇ δὲ τὴν ποσότητα καὶ τὸ εἶδος αὐτῶν, ὡς καὶ τὸν χρόνον κατὰ τὸν ὁποῖον θὰ εἶναι δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ ὁ ἔλεγχος.

2. Ὁ ἔλεγχος καταλληλότητος διενεργεῖται ἐπὶ τῶν ὁλοκλήρων σφαγείων, ἐπὶ ἡμιμορίων ἢ τεταρτημορίων, ἐφ' ὅσον ἡ εἰσαγωγὴ τῶν κρεάτων πραγματοποιεῖται συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 6 ἢ δειγματοληπτικῶς ἐπὶ διαφόρων τεμαχίων ἐφ' ὅσον πρόκειται περὶ μικροτέρων τεμαχίων τοῦ τεταρτημορίου καὶ περιλαμβάνει :

α) Τὸν ἔλεγχον τοῦ πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος καὶ τὴν ταυτοποίησιν τῶν κρεάτων καὶ τῶν σφραγίδων ἐλέγχου.

β) Τὸν ἔλεγχον τῆς καταστάσεως συντηρήσεως καὶ τῆς τυχόν παρουσίας ρυπάνσεως ἢ ἐτέρων παθογόνων στοιχείων.

γ) Τοὺς ἐλέγχους τοὺς προβλεπομένους ὑπὸ ἐτέρων διατάξεων ὡς πρὸς τὴν παρουσίαν ὑπολειμμάτων ἢ οὐσιῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἄρθρον 15.

δ) Ἐλεγχον ἐὰν καὶ κατὰ πόσον τὰ κρέατα προέρχονται ἐξ ἐγκεκριμένων σφαγείων ἢ ἐγκεκριμένων ἐργαστηρίων τεμαχισμού.

ε) Ἐλεγχον σχετικῶς μὲ τὰς συνθήκας μεταφορᾶς.

3. Κατὰ τὸν ἔλεγχον τοῦτον ἀποκλείονται τῆς εἰσαγωγῆς :

α) Νωπὰ κρέατα τὰ ὁποῖα δὲν εἶναι κατάλληλα διὰ τὴν ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν.

β) Νωπὰ κρέατα μὴ πληροῦντα τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος.

γ) Νωπὰ κρέατα συνοδευόμενα ὑπὸ ἐλλειποῦς πιστοποιητικοῦ καταλληλότητος μὴ συμφώνου πρὸς τὰς διατάξεις τῶν παραγρ. 4 καὶ 5 τοῦ ἄρθρου 16.

4. Νωπὰ κρέατα τὰ ὁποῖα ἀπεκλείσθησαν τῆς εἰσαγωγῆς κατ' ἐφαρμογὴν τῆς παρ. 2 τοῦ ἄρθρου 17 ἢ τῆς παρ. 3 τοῦ παρόντος ἄρθρου ἐφ' ὅσον δὲν εἶναι δυνατὴ ἡ ἀπώθησις των πρέπει νὰ καταστραφοῦν.

5. Εἰς ὅλας τὰς περιπτώσεις καὶ μετὰ τὸν ἔλεγχον τὸν ἀναφερόμενον εἰς τὴν παρ. 1 πρέπει ἐπὶ τῶν πιστοποιητικῶν νὰ ἀναγράφεται τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ ἐλέγχου καὶ ἡ καταλληλότης ἢ μὴ τῶν κρεάτων.

## "Άρθρον 19.

1. Τὰ κατ' ἐφαρμογὴν τῶν ἄρθρων 16 παρ. 6 καὶ 7, 17 καὶ 18 προκαλούμενα ἔξοδα ἰδία δὲ τὰ ἔξοδα ἐλέγχου, ἐναποθηκείσεως καὶ καταστροφῆς τυχὸν ἀκαταλλήλων κρεάτων ἐπιβαρύνουν τὸν ἀποστολέα, τὸν περὶ αὐτὴν ἢ τοὺς ἀντιπροσώπους αὐτῶν ἄνευ οὐδεμίας σχετικῆς ὑποχρεώσεως τοῦ Κράτους.

## "Άρθρον 20.

Ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως ἰσχύος τοῦ παρόντος διατάγματος καταργοῦνται αἱ διατάξεις τοῦ ἄρθρου 4 τοῦ Β.Δ. 756/1965 περὶ ὄρων μεταφορᾶς καὶ εἰσαγωγῆς ἐσφαγμένων ζώων, ἐξαιρέσει τῶν διατάξεων τοῦ δευτέρου καὶ τρίτου ἐδαφίου τῆς παρ. 1 τοῦ ἰδίου ἄρθρου.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Α'.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 1.

## "Οροι ἐγκρίσεως τῶν σφαγείων.

1. Τὰ σφαγεῖα πρέπει νὰ πληροῦν τὰς προδιαγραφὰς αἱ ὁποῖαι ὀρίζονται εἰς τὸ Κεφάλαιον I τοῦ παραρτήματος I τοῦ Π.Δ. «περὶ ὑγειονομικῶν ὄρων τοὺς ὁποῖους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος».

2. Τὰ σφαγεῖα τῆς παρ. 1 δύνανται νὰ περιλαμβάνουν :

α) Ἀντὶ τῶν χώρων σταυλισμοῦ οἱ ὁποῖοι προβλέπονται εἰς τὸ ἐν παραγρ. 1 ἀναφερόμενον κεφάλαιον I καὶ εἰς τὸ στοιχεῖον α καὶ ἐφ' ὅσον ἐπιτρέπουν τοῦτο αἱ κλιματολογικαὶ συνθῆκαι τῆς ἀποστελλούσης χώρας, ἐναντὶ περιβάλλοντος ἀναμονῆς ἱκανῶν διαστάσεων διὰ τὴν παραμονὴν τῶν ζώων. Οἱ χώροι οὗτοι πρέπει νὰ ἔχουν δάπεδον κατασκευασμένον ἐξ ἀδιαβρόχων καὶ ἀνθεκτικῶν ὑλικῶν, ἀποχετευτικὸν σύστημα κατάλληλον διὰ τὴν ἀπορροὴν τῶν ὑγρῶν πρὸς φρεατία φέροντα σιφώνια καὶ ἐσχάρας, νὰ εἶναι ἐφοδιασμένοι μὲ κατάλληλον ἐξοπλισμὸν διὰ τὴν διατροφὴν τῶν ζώων, παροχὴν εἰς ταῦτα ποσίου ὕδατος, ὡς καὶ διὰ τὴν ἀπολύμανσιν.

β) Ἀντὶ τῶν χώρων τῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ στοιχεῖον στ. τοῦ ἐν παραγρ. 1 ἀναφερομένου κεφαλαίου I, οἱ ὁποῖοι ἀσφαλίζονται διὰ κλείθρου πρὸς παραμονὴν τῶν ἀσθενῶν ἢ ὑπόπτων ζώων, περιβάλον προοριζόμενον διὰ τὸν σκοπὸν τοῦτον, ἐφ' ὅσον αἱ κλιματολογικαὶ συνθῆκαι τῆς ἀποστελλούσης χώρας τὸ ἐπιτρέπουν. Οἱ ὡς ἄνω χώροι ἢ ὁ περιβάλλων δύνανται νὰ εὐρίσκονται καὶ ἐκτὸς τῶν ἐγκαταστάσεων εἰς χώρας εἰς τὰς ὁποίας ἀπαγορεύεται ἡ σφαγὴ τῶν ζώων τούτων.

γ) Οἱ ὑπὸ στοιχεῖα κβ τοῦ ἀνωτέρω ἐν παραγρ. 1 ἀναφερομένου κεφαλαίου I χώροι καὶ συσκευαὶ καθαρισμοῦ καὶ ἀπολύμανσεως ὀχημάτων δὲν ἀπαιτοῦνται, ἐφ' ὅσον κατὰ τὴν ἰσχύουσαν νομοθεσίαν τῆς ἀποστελλούσης χώρας εἶναι ὑποχρεωτικὸς ὁ καθαρισμὸς καὶ ἡ ἀπολύμανσις τῶν ὀχημάτων ὑπὸ δημοσίων σταθμῶν, εὐρισκομένων πλησίον τῶν σφαγείων.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 2.

## "Οροι ἐγκρίσεως τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ.

1. Τὰ ἐργαστήρια τεμαχισμοῦ πρέπει νὰ πληροῦν ἀπ' αὐτὰς τὰς προδιαγραφὰς αἱ ὁποῖαι ὀρίζονται εἰς τὸ κεφάλαιον II τοῦ παραρτήματος I τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/81 Π.Δ. «περὶ ὑγειονομικῶν ὄρων τοὺς ὁποῖους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Κοινότητος».

2. Ἡ χρῆσις ξυλίνων ἐργαλείων, τραπεζῶν ἐργασίας κλπ. ἀπαγορεύεται.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 3.

"Οροι ἐγκρίσεως τῶν ψυγείων, τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐκτὸς τῶν σφαγείων καὶ τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ.

Τὰ ψυγεῖα τὰ ὁποῖα εὐρίσκονται ἐκτὸς τῶν σφαγείων καὶ τῶν ἐργαστηρίων τεμαχισμοῦ πρέπει νὰ περιλαμβάνουν τοὐλάχιστον :

α) Ψυκτικὸς χώρος ἀρκούντως εὐρεῖς, δυναμένους νὰ καθαρισθοῦν καὶ ἀπολυμανθοῦν εὐκόλως, ἐντὸς τῶν ὁποίων τὰ νωπὰ κρέατα δύνανται νὰ ἐναποθηκευθοῦν κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε ἡ ἐσωτερικὴ θερμοκρασία τῶν σφαγίων, τεμαχίων καὶ παραπροϊόντων νὰ διατηρῆται εἰς τὰ ὅρια τὰ προβλεπόμενα ὑπὸ τοῦ κεφαλαίου 12 τοῦ παρόντος παραρτήματος.

Οἱ χώροι οὗτοι πρέπει νὰ μὴ ἐπικοινωνοῦν μὲ τοὺς χώρους εἰς τοὺς ὁποῖους ἐναποθηκεύονται τρόφιμα διάφορα τῶν νωπῶν κρεάτων.

Αἱ εἰς τὴν ὁροφὴν τοποθετούμεναι συσκευαὶ ψύξεως πρέπει νὰ εἶναι ἐφοδιασμέναι δι' ἐνὸς συστήματος ἀποστραγγίσεως μὲ καλὴν μόνωσιν καὶ συνδεομένου ἀπ' εὐθείας μὲ τὰς σωληνώσεις τῆς ἀποχετεύσεως.

Αἱ ἐπὶ τοῦ δαπέδου συσκευαὶ ψύξεως πρέπει νὰ τοποθετοῦνται ἐντὸς κοιλοτήτων καὶ νὰ περιλαμβάνουν ἀποχέτευσιν ἀνεξάρτητον ἢ συνδεδεμένην ἀπ' εὐθείας μὲ ἐκείνην τῆς ἐγκαταστάσεως.

β) Ἰδιαίτερους χώρους ἀσφαλίζομένους διὰ κλείθρου ἐντὸς τῶν ὁποίων ἐναποτίθενται τὰ δεσμευόμενα ἢ κατασχόμενα νωπὰ κρέατα.

γ) Χώρον καταλλήλως διευθετημένον, ἀσφαλίζόμενον διὰ κλείθρου εἰς τὴν ἀποκλειστικὴν διάθεσιν τῆς Κτηνιατρικῆς Ὑπηρεσίας.

δ) Χώρον καὶ καταλλήλους συσκευὰς διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν ὀχημάτων. Τοιοῦτος χώρος καὶ συσκευαὶ δὲν ἀπαιτοῦνται ἐφ' ὅσον κατὰ τὰς κειμένας διατάξεις τῆς τρίτης χώρας εἶναι ὑποχρεωτικὸς ὁ καθαρισμὸς καὶ ἡ ἀπολύμανσις τῶν ὀχημάτων ὑπὸ δημοσίων σταθμῶν ἐφ' ὅσον οὗτοι εὐρίσκονται πλησίον τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ ἐφ' ὅσον πρόκειται δι' ὀδικὰ ὀχήματα.

ε) Εἰς τοὺς χώρους οἱ ὁποῖοι ἀναφέρονται ὑπὸ τὰ στοιχεῖα α) καὶ β) :

Δάπεδον ἐξ ἀδιαβρόχων καὶ ἀσῆπτων ὑλικῶν, δυνάμενον νὰ καθορισθῇ καὶ ἀπολυμανθῇ, διευθετημένον κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε νὰ διευκολύνεται ἡ ροὴ τοῦ ὕδατος πρὸς κεκαλυμμένον ἀγωγὸν μέσῳ φρεατίων τὰ ὁποῖα φέρουν ἐσχάρας καὶ σιφώνια.

Τοίχους λεῖους οἱ ὁποῖοι ἔχουν ἐπενδυθῇ ἢ βαφῇ δι' ἀνοικτοῦ χρώματος εἰς ὕψος τοὐλάχιστον 3 μέτρων ἢ μέχρι τὴν ὁροφὴν, δυναμένους νὰ πλυθοῦν. Αἱ μεταξὺ τῶν τοίχων γωνίαι ὡς καὶ αἱ γωνίαι αὐτῶν μετὰ τοῦ ἐδάφους πρέπει νὰ εἶναι ἐστρωγυλευμένα. Τὰ κρέατα δὲν πρέπει κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταφορᾶς ἢ τῆς ἐναποθηκείσεως νὰ ἐρχονται εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ δαπέδου ἢ τῶν τοίχων.

Θύρας ἐξ ἀναλλοιώτων ὑλικῶν, ἐφ' ὅσον δὲ αὗται εἶναι κατασκευασμέναι ἐκ ξύλου, νὰ εἶναι ἐπενδεδυμέναι ἢ νὰ ἔχουν βαφῇ εἰς ἀμφοτέρας τὰς πλευράς. Τὸ ξύλον ἐκ τοῦ ὁποῖου κατασκευάσθησαν αἱ θύραι πρέπει νὰ εἶναι ἀνθεκτικὸν εἰς τὰ κτυπήματα καὶ ἄνευ σχισμῶν, νὰ μὴ δύνανται δὲ νὰ μεταδώσῃ εἰς τὰ κρέατα οἰκονομικὰ ἐπιβλαβῆ οὐσίαν.

Τὰ δάπεδα, οἱ τοῖχοι, αἱ ὀροφαὶ καὶ οἱ ἀγωγοὶ πρέπει νὰ ἔχουν μόνωσιν δι' ἀδιαβρόχων καὶ ἀόσμων ὑλικῶν.

στ) Τὸν ἀπαραίτητον ἐξοπλισμὸν διὰ νὰ ἐπιτευχθοῦν καὶ διατηρηθοῦν αἱ θερμοκρασίαι αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὸ κεφάλαιον 12.

ζ) Ἐντὸς τῶν ψυκτικῶν χώρων ἐγκαταστάσεις ἀνθεκτικὰς εἰς τὴν διάβρωσιν.

η) Ἐγκαταστάσιν ἐπιτρέπουσαν τὴν παροχὴν ὑπὸ πίεσιν καὶ εἰς ἐπαρκῆ ποσότητα, ἀποκλειστικῶς ποσίου ὕδατος. Ἐν τούτοις, κατ' ἐξαιρέσιν ἐπιτρέπεται ἡ χρῆσις μὴ ποσίου ὕδατος διὰ τὴν παραγωγὴν ἀτμοῦ ὑπὸ τὴν ἐπιφύλαξιν ὅτι οἱ ἐγκατεστημένοι διὰ τὸν σκοπὸν τούτων ἀγωγοὶ δὲν θὰ ἐπιτρέπουν τὴν χρῆσιν τοῦ ὕδατος τούτου δι' ἄλλους σκοποῦς.

Ἐξ ἄλλου, κατ' ἐξαιρέσιν, δύναται νὰ ἐπιτραπῇ ἡ χρῆσις μὴ ποσίου ὕδατος διὰ τὴν ψύξιν τῶν ψυκτικῶν μηχανημάτων.

Εἰς τὴν περίπτωσιν ὅπως ταύτην, οἱ ἀγωγοὶ τοῦ μὴ ποσίου ὕδατος πρέπει νὰ διαφοροποιηθοῦν ἐκείνων τοῦ ποσίου ὕδατος.

μου ύδατος και να μη διέρχονται δια μέσου των χώρων εις τους οποίους εφίσκονται τα νωπά κρέατα.

θ) Σύστημα αποχετεύσεως των λυμάτων ανταποκρινόμενον εις τὰς απαιτήσεις τῆς υγιεινῆς.

ι) Ειδικὰ προστατευτικὰ μέτρα διὰ τὴν παρεμπόδισιν τῆς εἰσόδου ἐντόμων, τρωκτικῶν κλπ.

ια) Ἐπαρκῆ φωτισμὸν φυσικὸν ἢ τεχνητόν, ὁ ὁποῖος νὰ μὴ ἀλλοιῶνῃ τὰ χρώματα.

ιβ) Ἐπαρκῆ ἀερισμὸν.

ιγ) Ἀρκετὰς ἐγκαταστάσεις διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν καὶ τοῦ ὑλικοῦ ἐργασίας αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ εὐρίσκονται τὸ δυνατόν πλησιέστερον πρὸς τοὺς χώρους ἐναποθηκέσεως. Αἱ ἐγκαταστάσεις πρέπει νὰ παρέχουν ρέον ψυχρὸν καὶ θερμὸν ὕδωρ καὶ νὰ εἶναι ἐφοδιασμένοι με ὑλικὰ καθαρισμοῦ καὶ ἀπολύμανσεως καὶ με χειρομάκτρα μιᾶς χρήσεως, οἱ δὲ κρουνοὶ δὲν πρέπει νὰ λειτουργοῦν διὰ τῶν χειρῶν. Διὰ τὸν καθαρισμὸν τῶν ἐργαλείων, τὸ ὕδωρ δὲν πρέπει νὰ ἔγῃ θερμοκρασίαν κατωτέραν τῶν 82° Κελσίου.

ιδ) Ἀποδυτήρια, νιπτήρας καὶ ντοὺς καθὼς καὶ ἀποχωρητήρια μετὰ κατακωνισμού ὕδατος. Οἱ νιπτήρες πρέπει νὰ παρέχουν θερμὸν καὶ ψυχρὸν ρέον ὕδωρ, νὰ εἶναι ἐφοδιασμένοι με συσκευὰς διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν καὶ με χειρομάκτρα μιᾶς χρήσεως καὶ νὰ εὐρίσκονται πλησίον τῶν χώρων υγιεινῆς (W.C.).

ιε) Θερμόμετρον τῶν καταγραφικῶν θερμόμετρον εἰς ἕκαστον χώρον ἐναποθηκέσεως.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 4.

Ἵγייνή προσωπικοῦ, χώρων καὶ ὑλικοῦ  
εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις.

Ὡς πρὸς τοὺς ὅρους υγιεινῆς τοῦ προσωπικοῦ, τῶν χώρων καὶ τοῦ ὑλικοῦ εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις ἐφαρμόζονται αἱ προδιαγραφαὶ αἱ ὁποῖαι ὀρίζονται εἰς τὸ κεφάλαιον III τοῦ παραρτήματος I τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1981 Π. Δ/τος «περὶ υγιεινομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπά κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς ΕΟΚ».

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 5.

Ἵγειονομικὴ ἐξέτασις πρὸ τῆς σφαγῆς.

Ὡς πρὸς τὴν υγιεινὴν ἐξέτασιν τῶν ζώων πρὸ τῆς σφαγῆς ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ κεφαλαίου IV τοῦ παραρτήματος I τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1981 Π. Δ. «περὶ υγιεινομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπά κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ.».

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 6.

Ἵγייνή τῆς σφαγῆς καὶ τοῦ τεμαχισμού.

Ὡς πρὸς τὴν υγιεινὴν τῆς σφαγῆς καὶ τοῦ τεμαχισμού ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ κεφαλαίου V τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1981 Π. Δ. «περὶ υγιεινομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπά κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Ε.Ο.Κ.».

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 7.

Ἵγειονομικὴ ἐπιθεώρησις μετὰ τὴν σφαγὴν.

1. Ἡ υγιεινὴ ἐπιθεώρησις τῶν ζώων μετὰ τὴν σφαγὴν διενεργεῖται κατ' ὃν τρόπον ὀρίζεται εἰς τὸ κεφάλαιον VI τοῦ παραρτήματος I τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1981 Π. Δ. «περὶ υγιεινομικῶν ὄρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπά κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος».

2. Ἐὰν κατὰ τὴν διενέργειαν τῆς μακροσκοπικῆς ἐξέτασεως ἢ τῆς ψηλαφῆσεως ὠρισμένων ὀργάνων, ἐν ζῶον παρουσιάζει ἀλλοιώσεις δυναμένας νὰ προκαλέσουν μόλυνσιν τῶν σφαγίων, τοῦ ἐξοπλισμοῦ, τοῦ προσωπικοῦ, τῶν χώρων ἐργασίας, εἰς τὰ ὅργανα ταῦτα δὲν πρέπει νὰ διενεργηθῇ οἰαδήποτε τομῇ ἐντὸς τῶν χώρων τοῦ σφαγείου.

3. Ἐφ' ὅσον παρίσταται ἀνάγκη, πρέπει νὰ διενεργοῦνται ἐργαστηριακαὶ ἐξετάσεις ἀποσκοποῦσαι εἰς τὴν ἀνίχνευσιν οὐσιῶν ἀναφερομένων εἰς τὸ ἄρθρον 15 ἐδ. β, γ καὶ δ.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 8.

Προδιαγραφαὶ ἀφορῶσαι εἰς τὰ νωπά κρέατα τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τεμαχισμόν.

1. Ὁ τεμαχισμὸς τοῦ κρέατος εἰς τεμάχια μικρότερα τοῦ ἡμιμορίου, τεταρτομορίου, ὡς καὶ ἡ ἀποστέωσις, διενεργεῖται μόνον εἰς ἐργαστήρια τεμαχισμού.

2. Ὁ ἐκμεταλλευόμενος τὴν ἐγκατάστασιν ἢ ὁ ἀντιπρόσωπός του, ὑποχρεοῦται νὰ διευκολύνῃ τὰς ἐργασίας τοῦ ἐλέγχου ταύτης καθ' οἷονδήποτε τρόπον ἐξυπηρετοῦντα τὸν ἐλεγχον, ἰδίως δὲ νὰ εἶναι εἰς θέσιν ἐφ' ὅσον τοῦ ζητηθῇ, νὰ γνωρίσῃ εἰς τὸν ἐπιφορτισμένον με τὸν ἐλεγχον ἐξουσιοδοτημένον κτηνίατρον τὴν προέλευσιν τῶν νωπῶν κρεάτων τὰ ὁποῖα εἰσῆλθον εἰς τὴν ἐγκατάστασιν του.

3. Τὰ νωπά κρέατα τὰ ὁποῖα δὲν πληροῦν τοὺς ὅρους τοῦ παρόντος Δ/τος ἀπαγορεύεται νὰ εὐρίσκονται εἰς τὰ ἐγκεκριμένα ἐργαστήρια τεμαχισμού, ἐκτὸς ἐὰν ἐναποθηκεύθησαν εἰς εἰδικούς χώρους ταῦτα τεμαχίζονται εἰς ἄλλους χώρους ἢ εἰς διάφορον χρόνον ἀπ' ὅτι τὰ νωπά κρέατα τὰ ὁποῖα ἀνταποκρίνονται εἰς τοὺς ἐν λόγω ὅρους. Ὁ ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος ἔχει τὸ δικαίωμα τῆς ἐλευθέρως εἰσόδου ἀνὰ πᾶσαν στιγμὴν εἰς τὰ ψυγεῖα καὶ εἰς ἅπαντας τοὺς χώρους ἐργασίας διὰ νὰ δύναται νὰ βεβαιώσῃ τὴν αὐστηράν τήρησιν τῶν ἀνωτέρω διατάξεων.

4. Τὰ νωπά κρέατα τὰ ὁποῖα προορίζονται διὰ τεμαχισμόν τοποθετοῦνται ἀμέσως μετὰ τὴν εἰσχωγὴν των εἰς τὸ ἐργαστήριον τεμαχισμού καὶ μέχρι τῆς στιγμῆς τοῦ τεμαχισμού των, εἰς τὸν ψυκτικὸν χώρον τὸν ἀναφερόμενον εἰς τὸ Κεφάλαιον 2 τοῦ παρόντος παραρτήματος.

Εἰς τὸν χώρον τοῦτον πρέπει νὰ ἐξασφαλιζέται μονίμως ἐσωτερικὴ θερμοκρασία κατωτέρα ἢ ἴση πρὸς τοὺς + 7° Κελσίου.

5. Τὰ νωπά κρέατα πρέπει νὰ εἰσάγονται εἰς τοὺς χώρους τοὺς προοριζομένους διὰ τὰς ἐργασίας τεμαχισμού καὶ ἀποστέωσεως τοὺς ἀναφερομένους εἰς τὸ Κεφάλαιον 2 τοῦ παρόντος παραρτήματος ἀναλόγως πρὸς τὰς ἀνάγκας. Ἀμέσως μετὰ τὴν πραγματοποιήσιν τοῦ προβλεπομένου τεμαχισμού καὶ τῆς συσκευασίας, ταῦτα πρέπει νὰ μεταφέρονται εἰς τὸν ψυκτικὸν χώρον τὸν ἀναφερόμενον εἰς τὴν ἀνωτέρω παράγραφον 4.

Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ τεμαχισμού, ἡ θερμοκρασία τοῦ χώρου πρέπει νὰ εἶναι κατωτέρα ἢ ἴση τῶν + 10° Κελσίου.

Κατὰ τὴν διάρκεια τῆς ἐργασίας τεμαχισμού, ἀποστέωσεως καὶ συσκευασίας ὅπως ἡ τελευταία αὕτη προβλέπεται εἰς τὸ Κεφάλαιον 12, τὰ νωπά κρέατα πρέπει νὰ διατηροῦνται εἰς ἐσωτερικὴν θερμοκρασίαν κατωτέραν ἢ ἴσην τῶν + 7° Κελσίου. Τὴν στιγμὴν τοῦ τεμαχισμού τὸ ΡΗ τῶν νωπῶν κρεάτων δὲν πρέπει νὰ εἶναι ἀνώτερον τοῦ 6,1, ὁ δὲ ἐλεγχος οὗτος πρέπει νὰ γίνεται ἐπὶ τοῦ ἐπιμήκους ραχιαίου μυὸς εἰς τὸ ὕψος τῆς δεκάτης τρίτης πλευρᾶς.

6. Ἀπαγορεύεται ὁ καθαρισμὸς τῶν νωπῶν κρεάτων δι' ὑφάσματος, καθὼς καὶ ἡ ἐμφύσησις ἀέρος.

Κατ' ἐξαιρέσιν ἡ ἐμφύσησις ἀέρος εἰς ἓν ὄργανον, ὅταν ἐπιβάλλεται διὰ θρησκευτικούς λόγους, δύναται νὰ ἐπιτραπῇ, ἀλλὰ τὸ ὄργανον τοῦτο, δὲν δύναται νὰ γίνῃ δεκτὸν δι' ἐξαγωγὰς πρὸς τὴν Ἑλλάδα.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 9.

Ἵγειονομικὸς ἐλεγχος τῶν τεμαχισμένων νωπῶν κρεάτων.

1. Τὰ ἐργαστήρια τεμαχισμού ὑπόκεινται εἰς ἐλεγχον ὁ ὁποῖος διενεργεῖται ὑπὸ ἐνὸς ἐξουσιοδοτημένου κτηνίατρον. Οὗτος πρέπει νὰ εἰδοποιῇται ἀρκετὸν χρόνον πρὸ τῆς διενεργείας τοῦ τεμαχισμού τῶν νωπῶν κρεάτων.

2. Ὁ ἐλεγχος τοῦ ἐξουσιοδοτημένου κτηνίατρον περιλαμβάνει τουλάχιστον τὰς ἀκολούθους ἐργασίας :

“Ελεγχον τοῦ βιβλιαρίου εἰσαγωγῆς νωπῶν κρεάτων καὶ ἐξαγωγῆς τεμαχισμένων νωπῶν κρεάτων,

Υγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν νωπῶν κρεάτων τὰ ὅποια ὑπάρχουν εἰς τὸ ἐργαστήριον καὶ προσρίζονται νὰ εἰσαχθοῦν ἐν Ἑλλάδι,

Υγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν νωπῶν κρεάτων τῶν προσριζομένων δι’ εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Ἑλλάδα πρὸ τοῦ τεμαχισμοῦ καὶ κατὰ τὴν ἐξοδὸν τῶν ἐκ τοῦ ἐργαστηρίου,

Σύνταξιν καὶ χορήγησιν τῶν ἐγγράφων καὶ τῶν ἐτικεττῶν αἱ ὁποῖαι ἐπιβεβαιοῦν τὸν ἔλεγχον τῶν τεμαχισμένων νωπῶν κρεάτων καὶ προβλέπονται εἰς τὴν παράγρ. 7 τοῦ κεφαλαίου 10 τοῦ παρόντος παραρτήματος καὶ εἰς τὸ ἄρθρον 17 τοῦ παρόντος Π. Δ/τος,

“Ελεγχον τῆς καθαριότητος τῶν χώρων, τῶν ἐγκαταστάσεων καὶ τῶν ἐργαλείων, ὡς προβλέπεται εἰς τὸ κεφάλαιον 4 τοῦ παρόντος, ὡς καὶ τῆς ὑγιεινῆς τοῦ προσωπικοῦ,

Διενέργειαν οἰασδῆποτε ἀναγκαίας ἀπαραιτήτου δειγματοληψίας προκειμένου νὰ πραγματοποιηθοῦν ἐργαστηριακαὶ ἐξετάσεις, ὡς μικροβιολογικὴ ἢ ἀνίχνευσις προσθετικῶν ἢ ἄλλων μὴ ἐπιτρεπομένων χημικῶν οὐσιῶν. Τὰ ἀποτελέσματα τῶν ἐξετάσεων αὐτῶν καταγράφονται εἰς εἰδικῶς πρὸς τοῦτο τηρούμενον βιβλίον,

Οἰονδῆποτε ἕτερον ἔλεγχον κρινόμενον ἀναγκαῖον ἢ χρήσιμον διὰ τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ παρόντος Δ/τος.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 10.

##### Σφράγισις καταλληλότητος.

1. Ἡ σφράγισις τῆς καταλληλότητος πραγματοποιεῖται ὑπὸ τὴν εὐθύνην ἐνὸς ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου, ὁ ὁποῖος πρὸς τὸν σκοπὸν τοῦτον φυλάττει καὶ διατηρεῖ :

α) τὰ ἐργαλεῖα τὰ ὅποια προσρίζονται διὰ τὴν σφράγισιν τῆς καταλληλότητος τῶν νωπῶν κρεάτων, τὰ ὅποια δὲν παραδίδει εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικόν, εἰ μὴ μόνον τὴν στιγμὴν τῆς σημάσεως καὶ διὰ τὸν ἀναγκαῖον πρὸς τοῦτο χρόνον.

β) τὰς ἐτικέττας τὰς ἀναφερομένας εἰς τὴν παρ. 6 τοῦ παρόντος Κεφαλαίου, ἐφ’ ἔσον αὗται φέρουν ἤδη τὴν σφραγίδα ἢ ὅποια προβλέπεται εἰς τὸ παρὸν κεφάλαιον. Αἱ ἐτικέτται αὗται παραδίδονται εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν κατὰ τὴν στιγμὴν κατὰ τὴν ὁποίαν πρέπει νὰ ἐπικολληθῶν καὶ εἰς ἀριθμὸν ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς ἀνάγκας.

2. Ἡ σφραγίς τῆς καταλληλότητος πρέπει νὰ ἔχῃ σχῆμα ὠσειδές, πλάτους 6,5 ἐκατ. καὶ ὕψους 4,5 ἐκατ. Ἐπὶ τῆς σφραγίδος πρέπει νὰ ἀναγράφωνται, διὰ χαρακτῆρων ἀπολύτως εὐαναγνώστων, αἱ ἀκόλουθοι ἐνδείξεις :

Εἰς τὸ ἄνω τμήμα, τὸ ὄνομα τῆς ἀποστελλούσης τρίτης χώρας διὰ κεφαλαίων ἢ εἰς δεδομένην περίπτωσιν τὰ ἀποδεκτὰ ἀρχικὰ δι’ αὐτὴν τὴν χώραν, συμφώνως πρὸς τὴν διεθνή σύμβασιν ἢ ὅποια διέπει τὴν ἐγγραφήν εἰς τὰ μητρώα τῶν ὀχημάτων μετὰ μηχανῆς.

Εἰς τὸ κέντρον, ὁ ἀριθμὸς τῆς κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ σφαγείου. Τὰ στοιχεῖα πρέπει νὰ ἔχουν ὕψος 0,8 ἐκατ. διὰ τὰ γράμματα καὶ 1 ἐκατ. διὰ τὰ ψηφία.

Ἡ σφραγίς νὰ περιλαμβάνῃ ἐνδειξιν διὰ τῆς ὁποίας ταυτοποιεῖται ὁ κτηνίατρος ὁ ὁποῖος προέβη εἰς τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν νωπῶν κρεάτων.

3. Τὰ σφάγια σφραγίζονται διὰ σφραγίδος μελάνης ἢ διὰ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος, ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰς προδιαγραφὰς τῆς ἀνωτέρω παραγρ. 2. ὡς ἐξῆς :

“Ὅσα ζυγίζουν ἄνω τῶν 60 γλγρ., πρέπει νὰ φέρουν τὸ σῆμα τῆς σφραγίδος ἐπὶ ἐκάστου ἡμιμορίου, τουλάχιστον ἐπὶ τῶν ἀκολουθῶν θέσεων : ἔξω ἐπιφάνεια τοῦ μηροῦ, ὀσφυϊκὴ χώρα, ραχιαία χώρα, στῆθος, ὠμοπλάτη καὶ χώρα πλευρῶν.

Τὰ λοιπὰ σφάγια πρέπει νὰ φέρουν τουλάχιστον τέσσαρα σήματα σφραγίδος, τὰ ὅποια τίθενται ἐπὶ τῶν ὠμοπλάτων καὶ ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πλευρᾶς τῶν μηρῶν.

4. Τὰ ἥπατα σφραγίζονται διὰ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος ἀνταποκρινόμενης εἰς τὰς προδιαγραφὰς τῆς ἀνωτέρω παραγρ. 2.

Αἱ κεφαλαί, αἱ γλῶσσαι, αἱ καρδίαι καὶ οἱ πνεύμονες πρέπει νὰ σφραγίζονται εἴτε διὰ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος, εἴτε διὰ σφραγίδος μελάνης, ἀνταποκρινόμενων πρὸς τὰς προδιαγραφὰς τῆς ἀνωτέρω παραγρ. 2.

Ἡ σφράγισις ὁμῶς τῶν γλωσσῶν καὶ τῶν καρδιῶν δὲν εἶναι ὑποχρεωτικὴ εἰς τὰ βοσειδῆ κάτω τῶν τριῶν μηνῶν, εἰς τοὺς χοίρους, τὰ προβατοειδῆ καὶ τὰ αἰγοειδῆ.

5. Ἐξαιρέσει τοῦ βοείου καὶ χοιρείου λίπους, τῆς οὐρᾶς, τῶν ὠτων καὶ τῶν ποδῶν, τὰ μετάρια τὰ ὅποια προέρχονται ἐκ σφαγίων κανονικῶς σφραγισθέντων ἐφ’ ὅσον δὲν εἶναι ἐσφραγισμένα, νὰ σφραγίζονται διὰ μελάνης ἢ διὰ πυρακτουμένης μεταλλικῆς σφραγίδος, ἀνταποκρινόμενων εἰς τὰς προδιαγραφὰς τῆς ἀνωτέρω παρ. 2 καὶ φερουσῶν ἀντὶ τοῦ ἀριθμοῦ κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ σφαγείου, τὸν ἀριθμὸν τοῦ ἐργαστηρίου τεμαχισμοῦ.

Τὰ τεμάχια τοῦ λαρδίου καὶ τοῦ στήθους (μπέικον) τῶν ὁποίων τὸ δέρμα ἔχει ἀφαιρεθῆ, δύνανται νὰ συγκεντρωθοῦν μέχρι πέντε (τεμάχια) δι’ ἑκάστον δέμα. Ἐκάστον δέμα καὶ ἑκάστον τεμάχιον, ἐν τοῦτο εἶναι μεμονωμένον, πρέπει νὰ μολυβδόσφραγίζωνται ὑπὸ ἐπίσημον ἔλεγχον καὶ νὰ φέρουν ἐτικέτταν συμφώνως πρὸς τὰς προδιαγραφὰς τῆς ἀνωτέρω παραγρ. 2.

6. Ἡ σφράγισις δύναται νὰ πραγματοποιεῖται διὰ μιᾶς σφραγίδος πλακιδίου ὠσειδοῦς σχήματος. Ἡ σφραγίς-πλακιδίου ἢ ὅποια τοποθετεῖται ἐπὶ ἐκάστου τεμαχίου, πρέπει νὰ εἶναι τοποθετημένη κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε ἡ ἐκ νέου χρήσις τῆς νὰ καθίσταται ἀδύνατος, νὰ κατασκευάζεται δὲ ἐξ ἀνθεκτικῶν ὕλικῶν ἀνταποκρινόμενων εἰς ὕλας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς.

Ἐπὶ τῆς σφραγίδος πλακιδίου πρέπει νὰ ἀναγράφωνται, διὰ χαρακτῆρων ἀπολύτως εὐαναγνώστων, αἱ κατωτέρω ἐνδείξεις :

Εἰς τὸ ἄνω τμήμα, διὰ κεφαλαίων, τὰ ἀρχικὰ τῆς ἀποστελλούσης τρίτης χώρας, ὅπως ταῦτα γίνονται ἀποδεκτὰ εἰς τὰ πλαίσια τῆς διεθνoῦς συμβάσεως ἢ ὅποια διέπει τὴν γραφὴν εἰς τὰ μητρώα τῶν ὀχημάτων μετὰ μηχανῆς.

Εἰς τὸ κέντρον, τὸν ἀριθμὸν τῆς κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ ἐργαστηρίου τεμαχισμοῦ.

Τὰ στοιχεῖα πρέπει νὰ ἔχουν ὕψος 0,2 ἐκατ. διὰ τὰ γράμματα καὶ τὰ ψηφία.

Ἡ σφραγίς-πλακιδίου δύναται νὰ περιλαμβάνῃ ἐνδειξιν διὰ τῆς ὁποίας ταυτοποιεῖται ὁ κτηνίατρος ὁ ὁποῖος διενήργησε τὴν ὑγειονομικὴν ἐπιθεώρησιν τῶν κρεάτων.

7. Αἱ συσκευασίαι πρέπει νὰ φέρουν ἐτικέτταν, καλῶς ὁρατὴν, φέρουσαν εὐανάγνωστον σφραγίδα, ἢ ὅποια εἶναι ἀντίγραφον μιᾶς ἐκ τῶν σφραγίδων αἱ ὁποῖαι ἀναφέρονται εἰς τὰς παραγρ. 2 καὶ 6. Ἡ ἐτικέττα πρέπει νὰ τοποθετῆται κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὥστε νὰ σχίζεται ὅταν ἀνοίγεται ἢ συσκευασία καὶ νὰ φέρῃ ἕνα ἀξίοντα ἀριθμὸν.

#### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 11.

##### Σφράγισις κρεάτων τὰ ὅποια ὑπεβλήθησαν εἰς τριχινωσθῆσιν.

1. Ἡ σφράγισις τῶν τριχινωσθηθέντων κρεάτων πρέπει νὰ πραγματοποιεῖται ὑπ’ εὐθύνην τοῦ ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου. Πρὸς τοῦτο, οὗτος φυλάσσει καὶ διατηρεῖ :

Τὰ ἐργαλεῖα τὰ προσρίζοντα διὰ τὴν σφράγισιν τὰ ὅποια παραδίδει εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικόν μόνον κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς σημάσεως καὶ διὰ τὸν ἀναγκαῖον πρὸς τοῦτο χρόνον,

Τὰς σφραγίδας-πλακίδια, διὰ τὰς ὁποίας γίνεται μνεία εἰς τὴν παράγρ. 6 τοῦ κεφαλαίου 10. Αἱ σφραγίδες-πλακίδια παραδίδονται εἰς τὸ βοηθητικὸν προσωπικὸν κατὰ τὸν χρόνον κατὰ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ χρησιμοποιοῦν καὶ εἰς ἀριθμὸν ἀνταποκρινόμενον πρὸς τὰς ἀνάγκας.

2. Ἡ σφράγισις πρέπει νὰ διενεργῇται διὰ σφραγίδος στρογγύλου σχήματος διαμέτρου 2,5 ἐκατοστομέτρων.

Εἰς τὴν σφραγίδα πρέπει νὰ ἐμφαίνωνται αἱ ἀκόλουθοι ἐνδείξεις μετὰ χαρακτῆρας ἀπολύτως εὐαναγνώστους :

Είς τὸ κέντρον, τὸ κεφαλαῖον γράμμα Τ τὸ ὅποιον ἔχει ὕψος 1 ἐκατοστουμέτρου καὶ 0,2 ἐκατοστ. πλάτους.

Κάτω ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν γράμμα Τ ἐν ἐκ τῶν ἀρχικῶν CEE, EEG, EWG, ΒΦΡ, ΕΕΚ ἢ ΕΟΚ. Τὰ γράμματα πρέπει νὰ ἔχουν ὕψος 0,4 ἐκατοστ.

3. Τὰ σφάγια σφραγίζονται διὰ σφραγίδος μελάνης ἢ διὰ πυρακτουμένης σφραγίδος εἰς τὴν ἐσωτερικὴν ἐπιφάνειαν τῶν μηρῶν, ἀνταποκρινομένων πρὸς τὴν παραγράφον 2.

4. Αἱ κεφαλῆαι σφραγίζονται διὰ σφραγίδος μελάνης ἢ διὰ πυρακτουμένης σφραγίδος, ἀνταποκρινομένων πρὸς τὰς προδιαγραφὰς τῆς παραγράφου 2.

Τὰ τεμάχια, ἐξαιρέσει ἐκείνων τὰ ὅποια ἀποκλείονται τῆς σφραγίσεως καταλλήλότητος, δυνάμει τῆς παραγράφου 5 τοῦ κεφαλαίου 10, τοῦ παρόντος καραρτήματος, τὰ προσερχόμενα ἐκ σφαγίων κανονικῶς σφραγισθέντων πρέπει, ἐφ' ὅσον δὲν φέρουν σφραγίδα, νὰ σφραγίζονται πρὸ τῆς ἐναποθέσεως τῆς σφραγίδος καταλλήλότητος, συμφώνως πρὸς τὴν παράγραφον 2.

Ἡ ἐτικέττα ἢ ὁποία προβλέπεται εἰς τὴν παράγρ. 5 τοῦ 10 κεφαλαίου πρέπει νὰ ἀνταποκρίνεται πρὸς τοὺς ὅρους τῆς κατωτέρω παραγράφου 6.

5. Ἡ σφράγις δύναται ἐπίσης νὰ πραγματοποιηθῇ διὰ μιᾶς σφραγίδος-πλακιδίου στρογγύλου σχήματος. Ἡ σφραγίς-πλακίδιον πρέπει νὰ τοποθετῇται ἐπὶ ἐκάστου τεμαχίου ἢ ἐπὶ ἐκάστου σφαγίου καὶ νὰ εἶναι τοιαύτης κατασκευῆς

ὥστε ἡ ἐκ νέου χρῆσις τῆς νὰ καθίσταται ἀδύνατος. Αὕτη πρέπει νὰ ἀποτελῇται ἐξ ἀνθεκτικῶν ὑλῶν, ἀνταποκρινομένων πρὸς ὅλας τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς.

Ἐπὶ τῆς σφραγίδος πλακιδίου πρέπει νὰ ἐμφαίνωνται αἱ ἀκόλουθοι ἐνδείξεις διὰ χαρακτῆρων ἀπολύτως εὐανάγνωστων :

Εἰς τὸ κέντρον, τὸ κεφαλαῖον γράμμα Τ.

Κάτω ἀπὸ τὸ προαναφερθὲν γράμμα Τ, ἐν ἐκ τῶν ἀρχικῶν CEE, EEC, EWG, ΕΦΕ, ΕΕΚ ἢ ΕΟΚ.

Τὰ γράμματα πρέπει νὰ ἔχουν ὕψος 0,2 ἐκατοστ.

6. Ἐπὶ τῆς ἐτικέττας τῆς προβλεπομένης εἰς τὴν παράγραφον 5 τοῦ 10 κεφαλαίου καὶ μνημονευομένης ἀνωτέρω εἰς τὴν παράγρ. 4, πρέπει νὰ ἐμφαίνεται, πλὴν τῆς σφραγίδος καταλλήλότητος, μία σφραγίς εὐανάγνωστος, ἀναγράφουσα τὰς ἐνδείξεις τῆς παραγράφ. 2.

## ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 12.

Συσκευασία, ἐναποθήκευσις καὶ μεταφορὰ νωπῶν κρεάτων.

Ὡς πρὸς τὰ μέσα συσκευασίας τῶν τεμαχισμένων νωπῶν κρεάτων καὶ τοὺς ὅρους ἐναποθηκεύσεως καὶ μεταφορᾶς τῶν νωπῶν κρεάτων, ἐφαρμόζονται ἀντιστοίχως αἱ προδιαγραφαὶ τῶν κεφαλαίων Χ, ΧΙ καὶ ΧΙΙ τοῦ παραρτήματος 1 τοῦ ὑπ' ἀριθ. 555/1981 Π.Δ. «περὶ ὑγειονομικῶν ὅρων τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα ἐν Ἑλλάδι ἐκ Κρατῶν μελῶν τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος».

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Β'.

### ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Α'.

#### ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΟΣ

«Νωπῶν κρεάτων (1) προοριζομένων διὰ τὴν ἐν Ἑλλάδι εἰσαγωγὴν»

Ἀριθ. .... (2)

Ἀποστέλλουσα χώρα .....  
 Ὑπουργεῖον .....  
 Ὑπηρεσία .....  
 Σχετικά ..... (προαιρετικόν)

#### I. Ταυτοποίησης τῶν κρεάτων :

Κρέατα ἐκ ..... (εἶδος ζώου) .....

Εἶδος τεμαχίων .....

Εἶδος συσκευασίας .....

Ἀριθμὸς τεμαχίων ἢ μονάδων συσκευασίας .....

Καθαρὸν βάρος .....

#### II. Προέλευσις κρεάτων :

Διεύθυνσις (σεις) καὶ ἀριθμὸς (οὶ) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ (τῶν) ἐγκεκριμένου (νων) ἐργαστηρίου (ων) τεμαχισμού .....

Διεύθυνσις (σεις) καὶ ἀριθμὸς (οὶ) κτηνιατρικῆς ἐγκρίσεως τοῦ (τῶν) ἐγκεκριμένου (νων) σφαγείου (γείων) .....

#### III. Προορισμὸς τῶν κρεάτων :

Τὰ κρέατα ἀποστέλλονται ἐκ .....

(τύπος ἀποστολῆς)

εἰς .....

(χώρα καὶ τόπος προορισμοῦ)

διὰ τοῦ ἀκολούθου μεταφορικοῦ μέσου (3) .....

Ὄνομα καὶ διευθύνσις τοῦ ἀποστολέως .....

Ὄνομα καὶ διευθύνσις τοῦ παραλήπτου .....

#### IV. Βεβαίωσις καταλλήλότητος :

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος βεβαιοῖ :

α) Ὅτι τὰ ἀνωτέρω ἀναφερόμενα κρέατα (4) .....

— ὅτι ἡ ἐτικέττα ποὺ ἐτοποθετήθη ἐπὶ τῶν μέσων συσκευασίας τῶν ἀνωτέρω ἀναφερομένων κρεάτων (4) φέρει (ρουν)

(4) τὴν σφραγίδα διὰ τῆς ὁποίας βεβαιοῦται ὅτι τὰ κρέατα προέρχονται ἐξ ὁλοκλήρου ἐκ ζώων σφαγέντων εἰς ἐγκεκριμένα δι' ἐξαγωγῆς πρὸς τὴν χώραν προορισμοῦ σφαγεῖα.

β) Ὅτι τὰ κρέατα ἐκρίθησαν κατὰλληλα διὰ τὴν ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν, κατόπιν κτηνιατρικῆς ἐπιθεωρήσεως πραγματοποιηθείσης συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις αἱ ὅποιαι ἀπαιτοῦνται ὑπὸ τῆς χώρας προορισμοῦ.

γ) ὅτι τὰ νωπὰ κρέατα ἔχουν τεμαχισθῇ εἰς ἐγκεκριμένον ἐργαστήριον τεμαχισμού (4).

- δ) ότι τὰ κρέατα ἔχουν -δὲν ἔχουν- ὑποβληθῇ εἰς τριχινοςκόπησιν (1).  
 ε) ότι τὰ μέσα μεταφορᾶς, ὡς καὶ αἱ συνθήκαι φορτώσεως τῶν κρεάτων αὐτῆς τῆς ἀποστολῆς εἶναι σύμφωνοι πρὸς τὰς ἀπαιτήσεις τῆς ὑγιεινῆς αἱ ὁποῖαι προβλέπονται δι' ἀποστολὰς πρὸς τὰς χώρας προορισμοῦ.

Ἐν ..... τῇ .....  
 Ὑπογραφή ἐξουσιοδοτημένου κτηνιάτρου .....

(1) Νωπὰ κρέατα : Ἀπαντα τὰ τμήματα τὰ ὁποῖα εἶναι κατάλληλα διὰ τὴν ἀνθρωπίνην κατανάλωσιν, τὰ προερχόμενα ἐκ κατοικιδίων ζῶων τὰ ὁποῖα ἀνήκουν εἰς τὰ εἶδη τῶν βοοειδῶν, χοίρων, προβατοειδῶν, τὰ ὁποῖα δὲν ἔχουν ὑποβληθῇ εἰς οἰανδήποτε ἐπεξεργασίαν δυναμένην νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν συντήρησίν των ἐν τούτοις τὰ κρέατα τὰ συντηρούμενα διὰ τοῦ ψύχους θεωροῦνται νωπὰ.

(2) Προαιρετικὸν

(3) Διὰ τὰ βαγόνια καὶ τὰ φορτηγὰ νὰ σημειοῦνται οἱ ἀριθμοὶ μητρώων καὶ διὰ τὰ ἀεροπλάνα ὁ ἀριθμὸς πτήσεως.

(4) Νὰ διαγραφῇ ἡ περιττὴ ἔνδειξις

#### ΥΠΟΔΕΙΓΜΑ Β'.

1. Πιστοποιητικὸν ἐλέγχου κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν διὰ νωπὰ κρέατα εἰσαγόμενα ἐκ τρίτων χωρῶν.

Κράτος μέλος εἰς τὸ ὁποῖον ἐπραγματοποιήθη ὁ ἔλεγχος κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν .....

Σταθμὸς ἐλέγχου .....

Εἶδος κρεάτων .....

Συσκευασία .....

Ἀριθμὸς σφαγίων .....

Ἀριθμὸς ἡμεμεριῶν .....

Ἀριθμὸς τεταρτημορίων ἢ χαρτοκιβωτίων .....

Καθαρὸν βάρος .....

Τρίτη χώρα καταγωγῆς .....

Ὁ ὑπογεγραμμένος ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος πιστοποιεῖ ὅτι τὰ κρέατα τὰ ἀναφερόμενα εἰς τὸ παρὸν πιστοποιητικόν, ἔχουν ἐλεγχθῇ κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς μεταφορᾶς των.

(Τόπος καὶ ἡμερομηνία)

Ὁ Ἐξουσιοδοτημένος κτηνίατρος

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Γ'

##### ΜΕΘΟΔΟΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΕΩΣ ΤΡΙΧΙΝΩΝ

##### I. Τριχινοςκόπησις.

α) Ἀπαιτούμεναι συσκευαὶ καὶ ἐργαλεῖα :

Τριχινοςκόπιον λαμπτήρος πυρακτώσεως ἐπιτρέπον μεγέθυνσιν κατὰ 50 καὶ 80 ἕως 100 φορές.

Συμπιεστής, ἀποτελούμενος ἐκ δύο πλακῶν ἐξ ὕαλου αἱ ὁποῖαι δύνανται νὰ συμπιεσθοῦν ἢ μία πρὸς τὴν ἄλλην καὶ ἐκ τῶν ὁποίων ἡ μία διαιρεῖται εἰς ἴσας ζώνας. Μικρὰ κυρτὰ ψαλίδια, μικραὶ λαβίδες, μαχαιρίδια διὰ τὸν τεμαχισμόν τῶν δειγμάτων, σταγονόμετρον, ποτήριον τὸ ὁποῖον περιέχει ὀξὺ καὶ ἕτερον περιέχον μίαν διάλυσιν καυστικοῦ καλίου διὰ τὸν καθαρισμόν, εἰς περιπτώσεις ἐνδεχομένης ἀσβεστοποιήσεως, ἢ διὰ νὰ καταστήσῃ περισσότερον μαλακὸν τὸ ἀποξηραμένον κρέας.

β) Λήψις δειγμάτων :

Προκειμένου περὶ ὀλοκλήρου σφαγίου, πρέπει νὰ ληφθῇ τουλάχιστον ἓν δείγμα μεγέθους λεπτοκαρύου ἐξ ἐκάστου ἐκ τῶν στύλων τοῦ διαφράγματος εἰς τὴν ζώνην τὴν εὐρισκομένην μεταξὺ τῆς μυώδους καὶ τῆς τενοντώδους μοίρας.

Ἐάν ὑπάρχει εἰς στύλος τοῦ διαφράγματος, τὸ λαμβανόμενον ἐξ αὐτοῦ δείγμα πρέπει νὰ εἶναι μεγέθους διπλασίου τοῦ λεπτοκαρύου. Ἐν ἀπουσίᾳ στύλων τοῦ διαφράγματος πρέπει νὰ λαμβάνωνται δύο δείγματα μεγέθους περίπου λεπτοκαρύου, ἐκ τοῦ τμήματος τοῦ διαφράγματος τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται πλησίον τῶν πλευρῶν ἢ τοῦ στέρνου ἢ ἐκ τῆς γλώσσης ἢ ἐκ τῶν μαστητῶν μυῶν ἢ ἐκ τῶν κοιλιακῶν μυῶν.

Προκειμένου περὶ τεμαχίων κρέατος, πρέπει νὰ ληφθοῦν τρία δείγματα ἐκ τῶν σκελετικῶν μυῶν, περιέχοντα ἐλάχιστον λίπος, ἐάν εἶναι δυνατόν διαστάσεων λεπτοκαρύου. Τὰ δείγματα λαμβάνονται ἐκ διαφορετικῶν σημείων καὶ κατὰ τὸ δυνατόν πλησίον τῶν ὀστέων ἢ τῶν τενόντων.

γ) Τρόπος ἐνεργείας :

Ἐξ ἐκάστου ἐκ τῶν δειγμάτων τὰ ὁποῖα ἐλήφθησαν ἐκ τῶν ὀλοκλήρων σφαγίων, ὡς περιεγράφησαν ἀνωτέρω, ὁ τριχινοςκόπος πρέπει νὰ κόψῃ, εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποῖαν οἱ δύο στύλοι τοῦ διαφράγματος ὑπάρχουν, ἑπτὰ τεμαχίδια μεγέθους κόκκου βρώμης, εἴτε 14 τεμαχίδια συνολικῶς,

καὶ εἰς τὴν περίπτωσιν κατὰ τὴν ὁποῖα εἰς μόνον ἐκ τῶν στύλων τοῦ διαφράγματος, 14 τεμαχίδια ἐκ διαφόρων σημείων καὶ ἐάν εἶναι δυνατόν ἐκ τῆς ἐνδιάμεσου ζώνης μεταξὺ μυῶς καὶ τένοντος. Τὰ δείγματα πρέπει νὰ πιεσθοῦν μεταξὺ τῶν ὑαλίνων φύλλων τοῦ συμπιεστοῦ, εἰς τρόπον ὥστε αἱ ἐνδείξεις τῶν πλακῶν νὰ ἀναγιγνώσκωνται εὐκόλως μέσῳ τῶν παρασκευασμάτων.

Ἐάν τὸ κρέας τῶν πρὸς ἐξέτασιν τεμαχίων εἶναι ξηρὸν καὶ παλαιόν, τὰ παρασκευάσματα πρέπει νὰ ἐμβαπτίζωνται ἐπὶ 10 ἕως 20 λεπτὰ ἐντὸς διαλύματος καυστικοῦ καλίου, διαλυμένου ἐντὸς δύο ὀγκῶν ὕδατος, πρὶν συμπιεσθῶν.

Ἐάν, εἰς τὴν περίπτωσιν τῶν ὀλοκλήρων σφαγίων, τὰ δείγματα προέρχωνται ἐκ τοῦ τμήματος τοῦ διαφράγματος τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται πλησίον τῶν πλευρῶν ἢ τοῦ στέρνου, ἐκ τῆς γλώσσης ἢ τῶν μαστητῶν μυῶν ἢ ἐκ τῶν κοιλιακῶν μυῶν, 14 τεμαχίδια μεγέθους κόκκου βρώμης πρέπει νὰ κοποῦν ἐξ ἐκάστου δειγματος, εἴτε 28 τεμαχίδια συνολικῶς.

Ἐξ ἐκάστου ἐκ τῶν ληφθέντων δειγμάτων ἐκ τῶν τεμαχίων κρέατος, ὁ τριχινοςκόπος πρέπει νὰ κόψῃ 4 τεμαχίδια μεγέθους κόκκου βρώμης εἴτε 12 τεμαχίδια συνολικῶς.

Ἡ ἐξέτασις εἰς τὸ τριχινοςκόπιον πρέπει νὰ διενεργῇται εἰς τρόπον ὥστε ἕκαστον παρασκεύασμα νὰ ἐξετάζεται βραδέως καὶ ἐπιμελῶς.

Ἐάν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς τριχινοςκοπήσεως ἀποκαλύπτονται ὑποπτα σημεία τὰ ὁποῖα δὲν δύνανται νὰ καθορισθοῦν μετὰ βεβαιότητος, ἔστω καὶ μετὰ τὴν βοήθειαν τῆς ἰσχυροτέρας μεγεθυνσεως τοῦ τριχινοςκοπίου, πρέπει νὰ διενεργηθῇ ἔλεγχος διὰ μικροσκοπίου, εἰς τρόπον ὥστε ἕκαστον παρασκεύασμα νὰ ἐξετάζεται βραδέως καὶ ἐπιμελῶς εἰς μεγέθυνσιν ἀπὸ 30 ἕως 40 φορές.

Εἰς περίπτωσιν ἀμφιβολίας, ἡ ἐξέτασις πρέπει νὰ ἐπανεληφθῇ μετὰ ἄλλα δείγματα καὶ παρασκευάσματα καὶ ἐάν εἶναι ἀπαράιτητον μετὰ ἀνωτέρων μεγεθύνσεων, ἕως ὅτου ἐπιτευχθῇ ἡ ἐπιθυμητὴ ἀκρίβεια.

Ἡ τριχινοςκόπησις ἐνὸς σφαγίου, πρέπει νὰ διαρκῇ τουλάχιστον 3 λεπτά. Εἰς περίπτωσιν χρήσεως δειγμάτων τὰ τὰ ὁποῖα προέρχονται ἐκ τοῦ τμήματος τοῦ διαφράγματος τοῦ εὐρισκομένου πλησίον τῶν πλευρῶν ἢ τοῦ στέρνου, τῆς

γλώσσης ή των μαστήρων μυών, ή των κοιλιακών μυών, ή τριχινοσκόπησις πρέπει να διαρκή, τουλάχιστον, 6 λεπτά.

Ο ελάχιστος καθορισθείς χρόνος διά την εξέτασιν, δεν περιλαμβάνει τον απαραίτητον χρόνον διά την λήψιν των δειγμάτων και διά την έτοιμασίαν των παρασκευασμάτων.

Γενικώς, ο ελεγκτής δεν πρέπει να εξετάζη εις τὸ τριχινοσκόπιον πλέον των 840 τεμαχιδίων ημερησίως, τοῦ ἀριθμοῦ αὐτοῦ δυναμένου ἐν τούτοις ἐξαιρετικῶς νὰ φθάσῃ τὰ 1.050.

## II. Μέθοδος Τεχνητῆς Πέψεως

α) Ἀπαιτούμεναι συσκευαὶ καὶ ὕλικόν :

Μαχαιρίδια διὰ τὴν λήψιν τῶν δειγμάτων.

Μικρὰ δοχεῖα ἡριθμημένα, δυνάμενα νὰ κλεισθοῦν διὰ τὴν διατήρησιν τῶν δειγμάτων, ἐνδεχομένως μέχρι τὴν ἐκ νέου διενέργειαν τῶν ἐξετάσεων.

Κλίβανος.

Υάλινον χωνίον 2 ἕως 3 λίτρων μετὰ στατοῦ καὶ σωλῆνος συνδέσεως ἐξ ἐλαστικοῦ ὡς καὶ λαβίδες διὰ τὴν ἀποσύνδεσιν τοῦ σωλῆνος συνδέσεως.

Πλαστικὸς ἡθμός, διαμέτρου περίπου 18 ἑκατοστομέτρων, με μέγεθος ἀνοιγμάτων (ὀπῶν) δικτυωτοῦ 1 χιλιοστομ. περίπου.

Γάζαι.

Σωλὴν μετὰ ἐκλεπτυσθέντος καὶ συγκεκολλημένου ἄκρου.

Υαλινὴ λεκάνη.

Μηχανὴ κοπῆς κρέατος.

Στερεοσκοπικὸν μικροσκόπιον.

Υγρὸν πέψεως, με τὴν ἐξῆς σύνθεσιν : 10 γρ. πεψίνης (1200 E/G), 5 χιλιοστόλιτρα HCL (τουλάχιστον 37 %) συμπληρούμενον δι' ὕδατος, παρασκευαζομένου οὕτω ἐνὸς λίτρου διαλύματος.

β) Λήψις δειγμάτων :

1. Προκειμένου περὶ ὀλοκλήρων σφαγίων, πρέπει νὰ λαμβάνεται δείγμα τουλάχιστον 20 γραμμ. ἐξ ἐνὸς ἐκ τῶν στύλων τοῦ διαφράγματος εἰς τὴν ζώνην τὴν εὐρισκομένην μεταξὺ τῆς μυώδους καὶ τῆς τενοντώδους μοίρας. Ἐὰν δὲν ὑπάρχουν στύλοι τοῦ διαφράγματος ἢ αὐτὴ ποσότης λαμβάνεται ἐκ τοῦ τμήματος τοῦ διαφράγματος τὸ ὅποιον εὐρίσκεται πλησίον τῶν πλευρῶν ἢ τοῦ στέρνου ἢ ἐκ τῆς γλώσσης ἢ τῶν μαστήρων μυῶν ἢ ἐκ τῶν κοιλιακῶν μυῶν.

2. Προκειμένου περὶ τεμαχίων κρέατος, πρέπει νὰ λαμβάνεται δείγμα 20 γραμμ. ἐκ τῶν σκελετικῶν μυῶν, περιέχον ἐλάχιστον λίπος καὶ κατὰ τὸ δυνατόν πλησίον τῶν ὀστέων ἢ τῶν τενόντων.

γ) Μέθοδος :

Διὰ τὴν ἐξέτασιν ἐνὸς ὁμαδικοῦ δείγματος προερχομένου ἐκ δέκα χοίρων, λαμβάνεται ἐν δείγμα βάρους 10 γραμμ. ἐξ ἐκάστου ἀτομικοῦ δείγματος (20 γραμμ.). Τὰ ἐναπομένοντα 10 γραμμ. φυλάσσονται δι' ἀτομικὴν ἐξέτασιν, ἢ ὅποια ἐνδεχομένως νὰ καταστῇ ἀναγκαία.

Δέκα δείγματα τῶν 10 γραμμ. ἕκαστον συγκεντρώνονται εἰς ἐν ὁμαδικὸν δείγμα, τεμαχίζονται διὰ μιᾶς μηχανῆς κοπῆς κρέατος (διάμετρος τῶν ὀπῶν 2 χιλιοστομ.) καὶ τοποθετοῦνται, χωρὶς νὰ στοιβαχθοῦν, ἐντὸς τοῦ ἡθμοῦ τὸ ὅποιον περιέχει τεμαχίων γάζης. Ὁ ἡθμός ἀναρτᾶται ἐντὸς χωνίου συνδεδεμένου δι' ἐνὸς τμήματος σωλῆνος ἐξ ἐλαστικοῦ πρὸς ἓναν ἐκλεπτυσθέντα σωλῆνα με συγκεκολλημένην ἄκρην. Τὸ χωνίον πληροῦται δι' ὑγροῦ πέψεως ἕως ὅτου τὸ πρὸς ἀνάλυσιν ὕλικόν καλυφθῇ ἐξ ὀλοκλήρου.

Ἡ σχέσις ὕλικου ἀναλύσεως/ὑγροῦ πέψεως πρέπει νὰ εἶναι 1/20 ἕως 1/30 περίπου. Κατόπιν ἐπώσεως 18 ἕως 20 ὥρων εἰς 37° ἕως 39° Κελσίου ὁ ἐκλεπνυθεὶς σωλὴν ἀποσυνδέεται. Ἀποβάλλεται μετὰ προσοχῆς τὸ ὑγρὸν τὸ ὅποιον ἐπιπλέει ἐντὸς αὐτοῦ τοῦ σωλῆνος καὶ συλλέγεται ἐντὸς κάψης τὸ ἔζημα τὸ ὅποιον ἐκπλύνεται μετὰ προσοχῆς. Ἀναζητεῖται ἡ παρουσία τριχινῶν δι' ἐνὸς στερεοσκοπικοῦ μικροσκοπίου διὰ μιᾶς μεγεθύνσεως 20 ἕως 40 φορές.

Εἰς περίπτωσιν θετικοῦ ἢ ἀμφιβόλου ἀποτελέσματος κατὰ τὴν ἀνάλυσιν ἐνὸς ὁμαδικοῦ δείγματος, γίνεται ἀτομικὴ ἐξέτασις τῶν ἐναπομεινάντων δειγμάτων, αὐξημένων κατὰ 20 γραμμ. τὰ ὅποια λαμβάνονται ἐξ ἐκάστου χοίρου ἢ, προκει-

μένου περὶ τεμαχίων κρέατος, ἡῤξημένων κατὰ 20 γραμμ. ἐξ ἐκάστου τεμαχίου, συμφώνως πρὸς τὸ σημεῖον β'.

## III. Μέθοδος Τεχνητῆς Πέψεως Ὁμαδικῶν Δειγμάτων.

α) Ἀπαιτούμεναι συσκευαὶ καὶ ἀντιδραστήρια :

Μαχαιρίδιον καὶ λαβίδες διὰ τὴν λήψιν τῶν δειγμάτων.

Μηχανὴ κοπῆς κρέατος τῆς ὁποίας αἱ ὀπαὶ πρέπει νὰ ἔχουν διάμετρον μεταξὺ 2 καὶ 3 χιλιοστομέτρων.

Φιάλη ERLENMEYER τῶν 3 λίτρων ἐφοδιασμένην διὰ πώματος ἐξ ἐλαστικοῦ ἢ ἐκ βάτης (νήματα βάμβακος).

Κωνικὸν χωνίον διαχωρισμοῦ περιεκτικότητος 2.000 χιλιοστόλιτρων.

Στατὸς μετὰ βάσεως σχήματος Α', μήκους 28 ἐκατ., ἐφοδιασμένον διὰ στελέχους 80 ἑκατοστομέτρων.

Δακτύλιος τῶν 10 ἕως 11 ἑκατοστ., δυνάμενος νὰ τοποθετηθῇ ἐπὶ τοῦ στατοῦ.

Λαβίδα με πλατεῖα σιαγόνα (23 x 40 χιλιοστόμετρα) ἢ ὅποια δύναται νὰ συνδεθῇ με τὸν στατὸν τῇ βοήθειᾳ ἐνὸς διπλοῦ καλύμματος (MANCHON).

Ἡθμός «ENDECOTT» ἀριθ. 80 λεπτότης ὀπῶν, δικτυωτοῦ : 177, ἐξωτερικῆς διαμέτρου 11 ἐκατ. ἐφοδιασμένους διὰ δικτυωτοῦ ἐξ ὀρειχάλκου ἢ ἐξ ἀνοξειδώτου χάλυβος.

Πλαστικὸν χωνίον ἐσωτερικῆς διαμέτρου τουλάχιστον 12 ἑκατοστομέτρων.

Μικροσκόπιον μεγεθύνσεως 40 φορές, ἐφοδιασμένον με τὸν συνήθη λαμπτήρα ἢ ἓνα διορθῶν κοινὸν μικροσκόπιον (μεγέθυσις 40 φορές).

Τριχिनοσκόπιον ἐφοδιασμένον δι' ὀριζοντίου τραπέζης διὰ τὰς πλάκας.

Εἰς περίπτωσιν χρήσεως τριχिनοσκοπίου, μία λεκάνη καταμετρήσεως προνυμφῶν, τοῦ αὐτοῦ ἐξωτερικοῦ σχήματος με τὰς πλάκας καὶ περιεκτικότητος κατὰ προσέγγισιν 60 ἕως 65 κυβικῶν ἑκατοστομέτρων. Ἡ λεκάνη δύναται νὰ εἶναι ὡς ἐξῆς :

1 ὁ σχῆμα τῆς λεκάνης ἀντιστοιχεῖ πρὸς μίαν ὑαλινὴν πλάκα μήκους 23 ἑκατοστομ. καὶ τοῦ αὐτοῦ πάχους με ἐκεῖνο μιᾶς πλακός. Τὸ πλάτος εἶναι μικρότερον ἐκεῖνου τῆς πλακός (παραδείγματος χάριν 4,5 ἑκατοστομ.) διὰ νὰ ἐπιτρέψῃ τὴν τοποθέτησιν μιᾶς ὑαλίνης πλακός πάχους 2 χιλιοστομ., ὕψους 1,8 ἑκατοστ. καὶ μήκους 17,5 ἑκατοστ. ἐπὶ ἐκάστης τῶν μεγάλων πλευρῶν τῆς πλακός τοῦ πυθμένος.

Ἡ λεκάνη κλείεται εἰς τὰ ἄκρα διὰ δύο ὑαλινῶν πλακῶν αἱ ὁποῖαι ἐφαρμόζονται ἀπ' εὐθείας ἐπὶ τῆς πλακός τοῦ πυθμένος καὶ ἔχουν μήκος 5 ἑκατοστομ., ὕψος 1 ἑκατοστομ. καὶ πάχος δύο χιλιοστῶν. Ὑπὸ τὰς συνθήκας ταύτας, τὸ ὕψος τῆς λεκάνης μετρούμενον ἐσωτερικῶς, θὰ εἶναι περίπου 1 ἑκατοστ.

Αἱ πλάκες σταθεροποιοῦνται τῇ βοήθειᾳ κοινῆς κόλλας ὑάλου. Μία ζώνη, κατὰ προσέγγισιν 2,8 ἑκατοστ. εἰς τὰ δύο ἄκρα τῆς πλακός τοῦ πυθμένος ἀφίσταται ἐλευθέρως διὰ τὴν προστάσιν καὶ διὰ νὰ καταστῇ εὐχερής, ὁ χειρισμός τῆς πληρωθείσης λεκάνης.

Εἰς περίπτωσιν χρήσεως τοῦ μικροσκοπίου, πρέπει νὰ ὑπάρχει μία σειρά τρυβλίων PETRI διαμέτρου 9 ἑκατοστ.

Εἰς καταμετρητῆς (Speedmarker) διὰ τὴν ὀριοθέτησιν τετραγώνων γωνιῶν ζωνῶν ἐξετάσεως τοῦ 1 ἑκατοστ. εἰς τὸν πυθμένα τῶν τρυβλίων PERTRI.

Δοχεῖα ἀπορριμάτων τῶν 10 λίτρων διὰ νὰ χρησιμοποιῶνται κατὰ τὴν διὰ φορμόλης ἀπολύμανσιν τῶν συσκευῶν καὶ διὰ τὸ ἐναπομεῖναι ὑγρὸν πέψεως εἰς περίπτωσιν θετικοῦ ἀποτελέσματος.

Συμπεπυκνωμένον ὑδροχλωρικὸν ὀξύ (37 %).

Πεψίνη MERCK εἰς κόνιν τῶν 30.000 μονάδων κατὰ γραμμάριον ἢ πεψίνη προερχομένη ἐξ ἄλλης ἐπιχειρήσεως, με γνωστὴν πυκνότητα.

Ἐνα ἢ δύο δίσκους δυναμένους νὰ περιλάβουν 100 δείγματα κρέατος βάρους περίπου 2 γραμμαρίων ἕκαστον.

β) Λήψις δειγμάτων :

1. Προκειμένου περὶ ὀλοκλήρων σφαγίων λαμβάνεται δείγμα κατὰ προσέγγισιν 2 γραμμαρίων ἐξ ἐνὸς ἐκ τῶν στύλων τοῦ διαφράγματος εἰς τὴν ζώνην τὴν εὐρισκομένην μεταξὺ

μυώδους καὶ τενοντώδους μοίρας. Ἐν ἀπουσίᾳ στύλων τοῦ διαφράγματος, λαμβάνεται ἡ αὐτὴ ποσότης ἐκ τοῦ τμήματος τοῦ διαφράγματος τὸ ὁποῖον εὐρίσκεται πλησίον τῶν πλευρῶν ἢ τοῦ στέρνου ἢ ἐκ τῆς γλώσσης ἢ τῶν μασσητήρων μυῶν ἢ ἐκ τῶν κοιλιακῶν μυῶν.

2. Προκειμένου περὶ τεμαχίων κρέατος, λαμβάνεται δεῖγμα βάρους κατὰ προσέγγισιν 2 γραμμ., ἐκ τῶν σκελετικῶν μυῶν, περιέχον ἐλάχιστον λίπος καὶ κατὰ τὸ δυνατόν, πλησίον τῶν ὁστών ἢ τῶν τενόντων.

γ) Μέθοδος :

Ἐνα δεῖγμα βάρους κατὰ προσέγγισιν 1 γραμμ. λαμβάνεται ἐξ ἐκάστου ἐκ τῶν 100 ἀτομικῶν δειγμάτων τῶν προερχομένων ἐκ τῶν χοίρων.

Τὸ ὁμαδικὸν δεῖγμα κόπτεται μίαν φοράν διὰ μηχανῆς κοπῆς κρέατος. Τὸ κρέας ὑπὸ μορφὴν μιττωτοῦ πλέον, τοποθετεῖται ἐντὸς τῆς φιάλης ERLENMEYER τῶν 3 λίτρων, συγχρόνως μὲ 7 γραμμ. πεψίνης καὶ καλύπτεται διὰ 2 λίτρων ποσίου ὕδατος τὸ ὁποῖον ἔχει θερμανθῇ εἰς μίαν θερμοκρασίαν κατὰ προσέγγισιν, 37 ἕως 40° Κελσίου καὶ διὰ 25 χιλιοστολίτρων συμπετυκνωμένου ὑδροχλωρικοῦ ὀξέος. Ἀναταράσσεται τὸ μείγμα διὰ νὰ διαλυθῇ ἡ πεψίνη.

Τὸ pH τοῦ διαλύματος εἶναι τότε, περίπου 1,5 ἕως 2.

Διὰ τὴν πέψιν, ἡ φιάλη ERLENMEYER τοποθετεῖται εἰς κλίβανον εἰς 37° Κελσίου ἐπὶ 4 ὥρας περίπου. Κατὰ τὴν διάρκειαν τοῦ χρονικοῦ διαστήματος τούτου ἀναταράσσεται περιοδικῶς μίαν ἢ δύο φορές τὴν ὥραν. Ἀκολουθῶς τὸ διάλυμα διηθεῖται τῇ βοήθειᾳ ἡθμοῦ μέσου κωνικοῦ χωνίου διαχωρισμοῦ τῶν 2 λίτρων καὶ ἀφίεται ἐν ἡρεμίᾳ ἐπὶ τοῦ στατοῦ ἐπὶ μίαν ὥραν τουλάχιστον.

Συνολικὸς ὄγκος, κατὰ προσέγγισιν, 45 κυβικῶν ἑκατ. μεταγγίζεται ἐκ τοῦ χωνίου καὶ κατανέμεται ἀνὰ 15 κυβικὰ ἑκατοστόμετρα εἰς τρία τρυβλία PETRI τῶν ὁποίων ὁ πυθμὴν ἔχει διαιρεθῇ εἰς τετράγωνα μὲ πλευρὰ 1 ἑκατοστ.

Ἐκαστὸν τρυβλίον PETRI ἐξετάζεται λεπτομερῶς εἰς τὸ μικροσκόπιον διὰ τὴν ἀποκάλυψιν τῶν προνυμφῶν (μεγέθυνσις 40 φορές περίπου).

Εἰς περίπτωσιν χρησιμοποίησεως λεκανῶν διὰ τὴν κατὰ μέτρησιν τῶν προνυμφῶν, τὰ 45 κυβ. ἑκατοστ. κατανέμονται εἰς δύο λεκάνας καὶ ἐξετάζονται εἰς τὸ τριχινσκοπίον.

Αἱ προνύμφαι ἐμφανίζονται εἰς τὸ ἔζημα ὡς δυνάμεναι νὰ ταυτοποιηθοῦν καὶ ἐὰν τὸ ὕδωρ εἶναι χλιαρὸν παρατηροῦνται αἱ κινήσεις τοῦ σπειροειδοῦς.

Εἰς περίπτωσιν σχηματισμοῦ ἰζήματος μὲ ἀνεπαρκῆ διαφάνειαν τὸ ἔζημα καθαρίζεται δι' ἐκπλύσεως. Τὸ τελικὸν δεῖγμα τῶν 45 χιλιοστολίτρων μεταγγίζεται ἐντὸς σωλῆνος μὲ στρογγυλὸν πυθμὲνα διὰ νὰ ὑποστῇ καθίζησιν ἐπὶ 15 λεπτά. Τὸ ὑγρὸν τὸ ὁποῖον ἐπιπλέει ἀφαιρεῖται δι' ἀναρροφήσεως, μετὰ προσοχῆς, καὶ τὸ ἔζημα διαλύεται ἐντὸς 45 χιλιοστολίτρων ποσίου ὕδατος.

Μετὰ νέον χρονικὸν διάστημα καθίζσεως 15 λεπτῶν, τὸ ἐπιπλέον ὑγρὸν ἀφαιρεῖται ἐκ νέου δι' ἀναρροφήσεως μετὰ προσοχῆς καὶ τὸ ἔζημα ἐκπλύνεται μετὰ προσοχῆς μὲ 20 χιλιοστόλιτρα ποσίου ὕδατος ἐντὸς τρυβλίου PETRI καὶ ἐν συνεχείᾳ ἐξετάζεται.

Εἰς περίπτωσιν θετικοῦ ἢ ἀμφιβόλου αποτελέσματος ἀναλύσεως ἐνὸς ὁμαδικοῦ δειγματος, ἀναλύονται ἀτομικῶς τὰ ἐναπομείναντα δειγμάτων, ἠδὲ καὶ κατὰ 20 γραμμ. τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ἐξ ἐκάστου χοίρου ἢ, προκειμένου περὶ τεμαχίων κρέατος, ἠδὲ καὶ κατὰ 20 γραμμ. τὰ ὁποῖα λαμβάνονται ἐξ ἐκάστου τεμαχίου, συμφώνως πρὸς τὸ σημεῖον β).

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Δ'

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 1.

Ὅροι τοὺς ὁποίους πρέπει νὰ πληροῦν τὰ

Ἐργαστήρια Τριχινσκοπήσεως.

1. Τὰ ἔργαστήρια τριχινσκοπήσεως πρέπει νὰ εὐρίσκονται πλησίον τῶν χώρων σφαγῆς τῶν χοίρων καὶ νὰ διαθέτουν τουλάχιστον :

α) Χώρον καταλλήλως ἐξοπλισμένον, ἀσφαλιζόμενον διὰ κλειθροῦ, διὰ τὴν παρασκευὴν τῶν δειγμάτων. Οἱ τοῖχοι

νὰ εἶναι λεῖτοι, μὲ ἐπένδυσιν ἢ βαφὴν ὑφους τουλάχιστον δύο μέτρων δυναμένην νὰ πλυθῇ καὶ ἀνοικτοῦ χρώματος.

Δι' ἐκάστην ἐκ τῶν χρησιμοποιουμένων μεθόδων πρέπει νὰ προβλεφθῇ ἰδιαιτέρος χώρος παρασκευῆς.

β) Χῶρον διὰ τὴν τριχινσκοπήσιν καὶ τὴν διὰ τοῦ μικροσκοπίου ἐξέτασιν καταλλήλως ἐξοπλισμένων, ἀσφαλιζόμενον διὰ κλειθροῦ.

γ) Ἐξοπλισμὸν ἐπαρκοῦς ἀερισμοῦ καὶ ἐφ' ὅσον εἶναι ἀναγκαῖον, ἐγκατάστασιν κλιματισμοῦ ἢ ὁποῖα νὰ ἐπιτρέπη ὥστε ἡ θερμοκρασία τοῦ περιβάλλοντος νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τοὺς 25° Κελσίου.

δ) Ἰκανοποιητικὸν φυσικὸν ἢ τεχνητὸν φωτισμὸν, μὴ ἀλλοιώνοντα τὰ χρώματα. Τὸ ἔντονον ἡλιακὸν φῶς πρέπει νὰ ἀποφεύγεται.

ε) Ἐπαρκῆ ἐξοπλισμὸν διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν χειρῶν, εἰς τὸν χώρον παρασκευῆς.

στ) Μέσα συσκοτίσεως τῶν χώρων ἐξετάσεως.

ζ) Ἐνδεχομένης ψυκτικὴν ἐγκατάστασιν διὰ τὴν συντήρησιν τῶν δειγμάτων κρέατος.

η) Αἰθουσαν διὰ τὸν καθαρισμὸν καὶ τὴν ἀπολύμανσιν τοῦ ὕλικου ἐξετάσεως, δοχεῖα διὰ δειγματοληψίαν, συμπίεστὰς, πλάκες, μαχαιρίδια καὶ ψαλλίδια, ἐφωδιασμένην μὲ : Ἐπένδυσιν δαπέδου, ἐξ ἀδιαβρόχων καὶ ἀσήπτων ὑλικῶν, δυναμένην νὰ καθαρισθῇ καὶ ἀπολυμανθῇ εὐκόλως.

Τοίχους λείους μὲ ἐπένδυσιν ἢ βαφὴν ὑφους, κατ' ἐλάχιστον 2 μέτρων, δυναμένην νὰ πλυθῇ καὶ ἀνοικτοῦ χρώματος.

θ) Ἀποδυτήρια, νιπτήρας καὶ χώρους ὑγιεινῆς W.C. μετὰ καταιωνισμοῦ ὕδατος.

ι) Νιπτήρας τροφοδοτούμενους μὲ πόσιμον ρέον ὕδωρ, ψυχρὸν ἢ θερμὸν, ἐφωδιασμένους μὲ προϊόντα καθαρισμοῦ καὶ ἀπολυμάνσεως καὶ χειρόμακτρα μιᾶς χρήσεως.

ια) Δοχεῖα στεγανά, ἐνθεκτικὰ εἰς τὴν διάβρωσιν, διὰ τὴν συλλογὴν τῶν δειγμάτων, ἐφωδιασμένα διὰ καλυμμάτων τὰ ὁποῖα νὰ κλείουν ἐρμητικῶς, κατασκευασμένα κατὰ τρόπον ὥστε νὰ παρεμποδίζουσιν οἰανδήποτε ἀφαίρεσιν τοῦ περιεχομένου ὑπὸ μὴ ἐξουσιοδοτημένου ἀτόμου.

ιβ) Ἐγκατάστασιν διὰ τὸν ἐφοδιασμὸν εἰς ἐπαρκεῖς ποσότητος ποσίου ὕδατος, ψυχροῦ ἢ θερμοῦ.

ιγ) Σύστημα ἀποχευτικὸν διὰ τὰ λύματα συμφώνως πρὸς τὰς προδιαγραφὰς αἱ ὁποῖαι διέπουν τὰς ἐγκρίσεις τῶν σφαγείων.

ιδ) Καταλλήλους συσκευὰς διὰ τὴν προστασίαν ἐκ τῶν ἐντόμων, τρωκτικῶν κ.λ.π.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 2.

Προδιαγραφὰι ἀφορῶσαι εἰς τὸ Προσωπικόν, εἰς τοὺς Χώρους, τὸ Ὑλικὸν καὶ τὰ Ἐργαλεῖα τῶν Ἐργαστηρίων Τριχινοποιήσεως.

1. Ἀπαιτεῖται πάντοτε ἡ τήρησις ἀπολύτου καθαριότητος ἐκ μέρους τοῦ προσωπικοῦ τοῦ ἐργαστηρίου, τῶν χώρων, τοῦ ὕλικου καὶ τῶν ἐργαλείων.

α) Τὸ προσωπικὸν πρέπει νὰ φέρῃ, ἰδίως, καθαρὰ ἐνδύματα ἐργασίας καὶ νὰ πλένῃ τὰς χεῖρας του συχνάκις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς αὐτῆς ἐργασίμου ἡμέρας καὶ καθ' ἐκάστην ἐπανάληψιν τῆς ἐργασίας.

β) Οὐδὲν ζῶον πρέπει νὰ εἰσέρχεται εἰς τὰ ἐργαστήρια τριχινσκοπήσεως.

γ) Τὸ ὕλικόν καὶ τὰ χρησιμοποιούμενα ἐργαλεῖα διὰ τὴν ἐργασίαν, πρέπει νὰ διατηροῦνται εἰς καλὴν κατάστασιν συντηρήσεως καὶ καθαριότητος ταῦτα πρέπει νὰ καθαρίζονται καὶ ἀπολυμαίνονται ἐπιμελῶς συχνάκις κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς αὐτῆς ἐργασίμου ἡμέρας καὶ κατὰ τὸ πέραν τῶν ἐργασιῶν τῆς ἡμέρας.

2. Ἡ χρησιμοποίησις ποσίου ὕδατος ἀπαιτεῖται δι' ὅλας τὰς χρήσεις.

3. Εἰς ὅτι ἀφορᾷ τὴν κατάστασιν ὑγείας τοῦ προσωπικοῦ τὸ ὁποῖον ἀσχολεῖται μὲ τὴν λήψιν τῶν δειγμάτων κρέατος, προκειμένου νὰ ἐξετασθοῦν ταῦτα, ἐφαρμόζονται αἱ διατάξεις τοῦ 4ου κεφαλαίου τοῦ ἀνωτέρω παραρτήματος Δ'.

4. Τὰ ἀπαραίτητα διὰ τὴν εξέταση δείγματα κρέατος πρέπει νὰ λαμβάνωνται ἀμέσως μετὰ τὴν σφαγὴν καὶ νὰ εξετάζωνται ἀμέσως εἰς τὸ ἐργαστήριον τριχινσκοπήσεως τοῦ σφαγείου.

Ἀπαγορεύεται ἡ διενέργεια τῆς εξέτασεως ταύτης ἐκτὸς τοῦ σφαγείου εἰς τὸ ὁποῖον ἐσφάγησαν τὰ ζῶα.

5. Διὰ τὴν ἀποφυγὴν κοπώσεως, πρέπει νὰ γίνωνται σύντομα διαλείμματα διὰ τὸ προσωπικὸν ἐλέγχου.

### ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ 3.

Προδιαγραφὰι ἀφορῶσαι εἰς τὰ Τριχινοσκοπία.

Ὁ τύπος τοῦ τριχινσκοπίου πρέπει νὰ πληροῖ τουλάχιστον τὰ ἀκόλουθα :

1. Εὐκόλον χρῆσιν.

2. Ἰσχυρὸν φωτισμὸν.

Τὰ ἀποτελέσματα τοῦ ἐλέγχου πρέπει νὰ εἶναι ἀκριβῆ ἔστω καὶ ἐὰν οἱ χώροι δὲν εἶναι πλήρως συσκοτισμένοι.

Ἡ φωτεινὴ πηγὴ νὰ εἶναι λαμπτήρ προβολῆς τῶν 100 W (12 V).

3. Ἐπαρκῆ μεγέθυσιν.

Μεγέθυσιν κανονικῆς ἐργασίας : 50 φορές.

Μεγέθυσιν 80 ἕως 100 φορές διὰ μίαν ἀσφαλῆ ταυτοποίησιν τῶν ἀντικειμένων τὰ ὁποῖα δὲν ταυτοποιοῦνται καλῶς μετὰ τὴν μεγέθυσιν τῆς κανονικῆς ἐργασίας.

4. Διαχωριστικὴν δύναμιν.

Ἐκάστη μεγέθυνσις πρέπει νὰ δίδῃ μίαν σαφῆ, ἀκριβῆ εἰκόνα καθαροῦ χρώματος.

5. Συσκευὴν ἀλλαγῆς μεγεθύνσεως.

Οἰαδήποτε ἀλλαγὴ τῆς μεγεθύνσεως πρέπει νὰ συνοδεύεται μετὰ αὐτόματον προσαρμογὴν τῆς φωτεινότητος τῆς εἰκόνας.

6. Αὐξήσιν τοῦ κοντράστ.

Ὁ συμπτωκνωτὴς πρέπει νὰ εἶναι ἐφωδιασμένος δι' ἐνὸς φράγματος, μετὰ ἱριδος τὸ ὁποῖον νὰ ἐπιτρέπῃ τὴν ἐνίσχυσιν τῶν κοντράστ διὰ μίαν εἰς βάθος εξέτασιν τῶν δυσκόλων περιπτώσεων.

Τὸ διάφραγμα μετὰ ἱρίδα πρέπει νὰ εἶναι εὐκόλου ρυθμίσεως μετὰ ρυθμιστικοῦ μοχλοῦ σταθεροποιημένου εἰς τὴν τράπεζαν τοῦ τριχινσκοπίου ἢ ἐτέρας διατάξεως.

7. Εὐκολία ρυθμίσεως.

Ταχεῖα ρύθμισις διὰ δακτυλίου ρυθμίσεως.

Λεπτὴ ρύθμισις μετὰ ρυθμιστικὸν μοχλόν.

8. Ρύθμιση τῆς τάσεως.

Ποῦ ἐπιτρέπει τὴν ἀπόκτησιν τοῦ ἐπιθυμητοῦ φωτισμοῦ στὴ δεδομένη θέσιν.

9. Μετακίνησις τοῦ συμπίεστοῦ πρὸς μίαν κατεύθυνσιν.

Ἐνα σύστημα αὐτομάτου ἀνασχέσεως πρέπει νὰ ἐξασφαλίζει τὴν μετακίνησιν τοῦ συμπίεστοῦ πρὸς μίαν μόνο κατεύθυνσιν γιὰ νὰ παρεμποδίσῃ κάθε ἀκαιρὴ μετατόπισιν.

10. Ἐλεύθερη θέα πρὸς τὴν ἐπιφάνεια προβολῆς.

11. Ἐπιφάνεια προβολῆς :

Διάμετρος τουλάχιστον 54 ἑκατοστομέτρων.

Μεγάλῃ δυνάμει ἀντανάκλασεως.

Μὲ διάρκειαν.

Δυναμὴν νὰ ἀποσυνδέεται.

Δυναμὴν εὐκόλῃ νὰ καθαρίζεται.

### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ε'

Συντήρησις διὰ ψύχους μὴ τριχινοποιηθέντων Χοιρείων Κρεάτων.

1. Ἀπαγορεύεται ἡ ἀπόψυξις τῶν κατεψυγμένων χοιρείων κρεάτων.

2. Ἡ τεχνικὴ ἐγκατάστασις τοῦ ψυκτικοῦ θαλάμου πρέπει νὰ εἶναι τοιαύτη, ὥστε ἡ θερμοκρασία ἢ ἀναφερομένη εἰς τὴν παράγρ. 6 νὰ ἐπιτυγχάνεται ἐντὸς τοῦ συντομοτέρου χρόνου καὶ νὰ διατηρῆται εἰς ὅλα τὰ σημεῖα τοῦ ψυκτικοῦ θαλάμου ὡς καὶ τοῦ κρέατος.

3. Ἀπαντα τὰ μονωτικὰ μέσα συσκευασίας πρέπει νὰ ἀφαιροῦνται πρὸ τῆς καταψύξεως, ἐκτὸς ἐὰν τὸ κρέας κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν του εἰς τὸν ψυκτικὸν θάλαμον ἔχει ἤδη εἰς ὅλα τὰ τμήματά του τὴν θερμοκρασίαν ἢ ὁποῖα ἀναφέρεται εἰς τὴν παράγρ. 6.

4. Αἱ παρτίδαι πρέπει νὰ διατηροῦνται κεχωρισμένως εἰς τὸν ψυκτικὸν θάλαμον καὶ νὰ φυλάσσωνται κλειδωμέναι.

5. Δι' ἐκάστην παρτίδα, ἡ ἡμέρα καὶ ἡ ὥρα εἰσαγωγῆς εἰς τὸν ψυκτικὸν θάλαμον πρέπει νὰ σημειώνωνται.

6. Ἡ θερμοκρασία εἰς τὸν ψυκτικὸν θάλαμον πρέπει νὰ φθάσῃ τοὺς -25° Κελσίου, τουλάχιστον, ἐλεγχομένη διὰ συσκευῶν θερμοηλεκτρικῆς μετρήσεως, διαβαθμισμένων καὶ συνεχοῦς καταμετρήσεως. Δὲν πρέπει νὰ μετρᾶται ἀπ' εὐθείας ἡ θερμοκρασία τοῦ ρεύματος τοῦ ψυχροῦ ἀέρος. Αἱ συσκευαὶ μετρήσεως πρέπει νὰ φυλάσσωνται κλειδωμέναι. Αἱ καταγραφικαὶ ταινίαι πρέπει νὰ φέρουν τὴν ἐνδειξιν τῶν ἀντιστοίχων ἀριθμῶν τοῦ βιβλίου ἐλέγχου τῶν κρεάτων κατὰ τὴν εἰσαγωγὴν, ὡς καὶ τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν ἐνάρξεως καὶ πέρατος τῆς καταψύξεως καὶ νὰ διατηροῦνται ἐπὶ ἓν ἔτος.

7. Τὰ κρέατα τῶν ὁποίων ἡ διάμετρος ἢ τὸ πάχος εἶναι ἴσον ἢ κατώτερον τῶν 25 ἑκατοστ. πρέπει νὰ καταψύχωνται, ἄνευ διακοπῆς, ἐπὶ 240 ὥρας τουλάχιστον, ἐκεῖνα δὲ τῶν ὁποίων ἡ διάμετρος ἢ τὸ πάχος περιλαμβάνεται μεταξὺ 25 ἑκατοστ. καὶ 50 ἑκατοστ. ἐπὶ 480 ὥρας τουλάχιστον.

Τὰ κρέατα τῶν ὁποίων ἡ διάμετρος ἢ τὸ πάχος εἶναι ἀνώτερα τῶν ὡς ἄνω διαστάσεων, δὲν δύνανται νὰ ὑποβάλλωνται εἰς τὴν μέθοδον αὐτὴν τῆς καταψύξεως.

Ἡ διάρκεια καταψύξεως ὑπολογίζεται ἀπὸ τῆς στιγμῆς κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ θερμοκρασία ἢ ἀναφερομένη εἰς τὴν παράγρ. 6 ἐπιτυγχάνεται εἰς τὸν θάλαμον καταψύξεως.

Εἰς τὸν ἐπὶ τῆς Γεωργίας Ὑπουργὸν ἀνατίθεμεν τὴν δημοσίευσιν καὶ ἐκτέλεσιν τοῦ παρόντος.

Ἐν Ἀθῆναις τῇ 19 Αὐγούστου 1981

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ  
**ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Γ. ΚΑΡΑΜΑΝΛΗΣ**

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΥ

ΓΕΩΡΓΙΑΣ

**ΙΩΑΝΝΗΣ ΠΑΛΑΙΟΚΡΑΣΤΑΣ**

**ΑΘ. ΚΑΝΕΛΛΟΠΟΥΛΟΣ**